



Almanya, Resmi Görevlilere Özgü „Vizesiz Seyahat Hakkı“nın Suistimal Edilmesini Önlemek İstiyor

Frankfurt Havaalanı'ndaki Federal Sınır Güvenliği Polis Teşkilatı, **Toplum**'un sorularını yanıtladı ve: „**Yeşil Pasaport**, sadece devletin resmi görevleri için, amaca uygun ve belli bir süre kaydıyla kullanılır. Schengen Sözleşmesi gereği, bu hakkın, amaç dışı kullanılması, suistimaldir. Gerçekten ne ise, o yapılır“ dedi. (Haber Analiz 17. Sayfamızda)



T.C.'nin „Yeşil Pasaport“una da Sorgu!

T.C. Cumhurbaşkanı Erdoğan'ın isteğiyle, 170 bin işverene Yeşil Pasaport hakkı tanındı. Sırada Barolar Birliği üyesi, 150 bini aşkın avukat var. Sanatçılar, sporcular da „Ya biz?“ diyor. Peki muhtarlar... Her kesim, vizesiz seyahat için „Yeşil Pasaport“ bekleyişinde. Almanya izliyor...

Kum Saati

Türk Düğünü

Geçtiğimiz günlerde, gazetemizin ekran yüzü olan **Toplum24TV** görsel arşivini kurcarken, Frankfurt Emniyet Müdürü Gerhard Bereswill ile, stüdyoda yaptığımız özel söyleşi çıktı karşımıza. Alman Emniyet Müdürü, programın sonunda Türk toplumuna seslenerek, ilginç bir noktaya parmak basıyordu. Yani Türk düğünlerinin kamuoyunda yanlış anlaşılabilir boyutlarına değiniyordu. Düğün nedeniyle oluşturulan otomobil konvoyları ile yapılan gövde gösterisi türü coşku ve mutluluğun, başkasının huzurunu gölgelememesi gerektiğine vurgu yapıyordu. Hatta uzun konvoyların otoban gibi akışkan olması gereken güzergahlarda, yolu kesmeye, düğün dernek halay ortamına dönüşmesine yol açmasının doğru olmadığını hatırlatıyordu. Sayın Bereswill, söyleşi sonrasındaki kahve sohbetimizde ise, „Düğünler, mutlu olmak için güzel bir gerekçedir ve herkesin hakkıdır. Ancak bu mutluluk, başkalarının huzurunu kaçırmaya, farklı kesimleri engellemeye yönelik ise, artık bir hak olmaktan çıkar“ demişti. Evet, bu ve buna benzer olaylar, sadece Frankfurt'u değil, tüm Almanya'da dikkati çekmeye başladı. Medya düğün konvoyları ile yol ve kamuya açık alanları başkalarının kullanımına engel olabilecek şekilde suistimal edenleri, kötüye kullananları, riskli, düşündürdüren gösterileri tartışıyor... (Devamı S. 14)

Mehmet CANBOLAT



Haberi 23. Sayfamızda



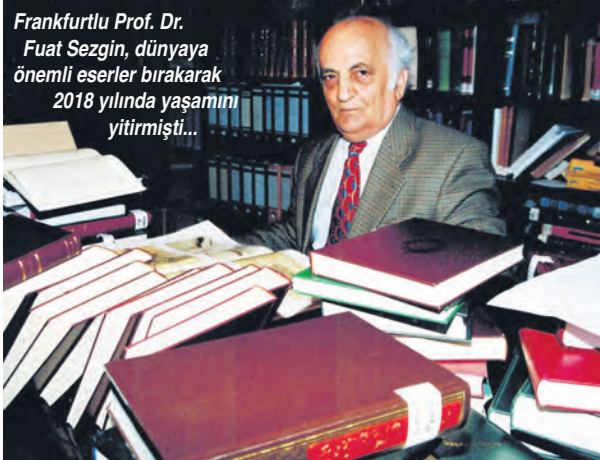
Herşey 30 yıl önce başlamıştı...

Frankfurt'ta „IAA Otomobil Fuarı“nı Kaybetme Kaygısı

Eylül'de gerçekleşen **IAA-2019 Uluslararası Otomobil Fuarı**'nda gerek üretici firma, gerek ziyaretçi bağlamında, rekor düzeyde düşük katılım yaşandı. Fuarın başka bir kente taşınması konuşulurken, Frankfurt kent yönetiminde endişeli bekleyiş başladı ve fuarı kaçırmak istemiyor. (Sayfa 16)



Frankfurtlu Prof. Dr. Fuat Sezgin, dünyaya önemli eserler bırakarak 2018 yılında yaşamını yitirmişti...



İslam bilim tarihi alanındaki araştırmaları ile dünyaca saygınlığı olan Prof. Dr. Fuat Sezgin, önce „tarihi eser kaçakçılığı“ ile itham edildi sonra, Frankfurt'ta imparatorların taç giydiği tarihi salonda övgüyle anıldı.

7. Sayfada

İmparatorlar Salonunda Anıldı

Biliyor musunuz?

Gazetemizin yeni ekran yüzü olan **Toplum24TV**, „YOUTUBE“ ortamında Almanya'dan haber ve kültür ağırlıklı yayın yapıyor. Ücretsiz abone olup, güncel gelişmeleri oradan izleyebilir ve dostlarınıza da tavsiye edebilirsiniz.





Volker BOUFFIER Yazıyor

Hessen Eyalet Başbakanı



1989 yılı tarihi bir dönemdir. Bir diğer deyişle, Almanya'nın, Avrupa'nın ve dünyanın kendi içindeki bölünmüşlüğüne sona ermesi demektir.

Çünkü o yıla değin, Hessen eyaletinin de sınır olduğu bir Doğu bölgesi, Almanya ve Avrupa'yı hatta dünyayı bölen soğuk bir sınır anlamındaydı. Ancak 1989 yılına gelindiğinde, bu sınır tamamen çözüldü ve nasyonal sosyalist dikta rejim çözülürken, 2. Dünya Savaşı ile, bölünmüş olan Almanya'yı yeniden birleştirdi.

1989 yılında yaşanan gerçekleri ve politik durumu anlayabilecek yaşta olanlar, mutlaka bu tarihi olayın farkındaydı. Çünkü 1989 yılı, değişim ve dönüşüm bağlamında bir milattır. Toplum Gazetesi'nin siz değerli okurları da mutlaka bunun farkındadır. Ancak bugün genç kuşaklar olarak tanımlayabileceğimiz bir neslin mensupları ise, 1989 yılını algılamakta, anlamakta doğal olarak biraz zorlanabilir. Bu nedenle 30. yıl bağlamında „Wir leben Freiheit / Özgürlük yaşıyoruz“ adıyla bir dizi etkinlikler düzenledik. Çünkü bir kaç hafta sonra, yani ya-

30 Yıl Geçti Duvarın Yıkılışının Ardından;

klaşan 9 Kasım'da, utanç duvarının yıkılışının 30. yılı olacak. Bu etkinlikler dizisi, öyle inanıyorum ki, geçen onyılları daha anlaşılabilir kılacaktır. Çünkü bu program, özgürlük, eşitlik ve hukuk devleti ilkelerinin, sanıldığı gibi, öyle sıradan şeyler olmadığına işaret ediyor ve demokrasilerde de bu sistemin her zaman kararlılıkla savunulması gerektiğini hatırlatıyor. Bu etkinlikler konusunda tüm ayrıntılı bilgileri „www.hessen.de“ adlı internet sayfamızda da bulabilirsiniz. Esen kalınız, siz değerli okurlarımız...



Yeşiller'den „İç Hat Uçuşlarına Yasak“ Girişimi

Almanya son aylarda yeni ve çok farklı bir tartışmaya odaklandı. Yeşiller Partisi'nin bir yeni çevresel yaşam içerikli hedefler programına göre, iç hat uçuşları 2035 yılına kadar aşamalı olarak yasaklanacak.

Yeşiller Partisi'nin bu sıradışı çıkışında, Avrupa'da yaşanabilir bir çevre anlayışının rağbet görmesi ve son Avrupa Parlamentosu seçimlerinde çevre sağlığı stratejik söylem ve hedef-



lerin sandığa yansımaları gösteriliyor. Bu programa göre, Yeşiller ulaşımında 180 derecelik radikal bir dönüşüm hedefliyor ve 2035 yılına kadar Almanya'da uçak şirketlerinin iç hat

uçuşlarını yasaklamayı tasarlıyor. Bu plana erişebilmek için, iç hat uçuşları fiyatının şimdiden aşamalı olarak artırılması ve yolcuların uzun yolculuklar için tren seferlerini tercih etmesini hedefliyor.

Federal Yeşil milletvekili Daniel Wagner: „Doğaya dost demiryolu ulaşımı, devlet sübvansiyonunda zorluk çekerken, çevre düşmanı uçak şirketleri milyarlarca Euro'luk sübvansiyonla beslenmesi ne demek oluyor! Bu çelişkiye son verilmesi gerekir. Tren seferlerinin desteklenmesi kaçınılmazdır.“ dedi.

Yeşiller'in hedefleri arasında 2035 yılına kadar, iç hatlarda yapılan uçuşlarda ek olarak yüklü bir akaryakıt vergisi daha alınması da göze çarpıyor. Yeşiller'in bu iklim ve çevre koruma amaçlı hedefine taraf olanlar kadar, karışık çıkan yoğun bir kesim de var. CO2 diye bilinen ve egzozdan dışarı çıkan zehirli gaz atıklarının yoğunluğunu ifade eden zararlı maddenin iddia edildiği gibi, yüksek olmadığını belirten sektör temsilcileri: Almanya'da söz konusu CO2 miktarında havaalanlarının yol açtığı zarar yüzde 0,3'ü geçmez. Oysa otomobillerin sebep olduğu atıkgaz miktarı yüzde 21 civarındadır.“ iddiasında bulunuyor. Sektör temsilcileri ayrıca, Almanya'nın hava ulaşım sektöründen yılda 1,2 milyar Euro vergi tahsil ettiğini de hatırlatıyor.

(Haber: Silvia BORRONI)

Hessentag 2020'de Bad Vilbel'de

Hessen eyaletinde, 2. Dünya Savaşı'ndan sonra açılan derin yaraların izlerini silmek, toplumsal bütünlüğü pekiştirmek ve şehir ve kasabalar arasındaki yakınlaşmayı sağlamak amacıyla yaşama geçirilen „Eyalet Şöleni-Hessentag“ 2020 yılında Frankfurt yakınlarındaki Bad Vilbel kasabasında gerçekleşecek. Gelecek yıl 60. kez düzenlenecek olan 10 günlük dev organizasyon için Bad Vilbel şehri adeta yeniden imar edildi ve büyük etkinliklerin yapılacağı güzergahlar baştan sona yenilendi. 60. Hessentag-Eyalet Şöleni için 5-14 Haziran tarihleri belirlendi. Hessen Eyalet Başbakanlık Dairesi Sorumlusu Alex Wintermeyer ile Bad Vilbel Belediye Başkanı Thomas Stöhr, geleneksel etkinlik için geriye sayımın başladığını belirtti ve bölgede yerleşik çok sayıda derneğin de programlara aktif katkı sunacağını söyledi. Bilindiği gibi, son iki yılda eyaletin bu geleneksel etkinliği Korbach ve Bad Hersfeld şehirlerinde gerçekleşmişti. Her sene farklı kasabalarda düzenlenen ve hükümetin de maddi açıdan desteklediği bu etkinliklere, 700 bin ile 1 milyonu aşkın ziyaretçi katılıyor. (Haber: Mustafa KÜLHANBEY)

100 Bin Protestan Geliyor

Almanya Protestanlar Birliği'nin 5 günlük 3. büyük buluşması 2021 yılı Mayıs ayında Frankfurt'ta 12-16 Mayıs günleri arasında gerçekleşecek. Bu dev organizasyon için Frankfurt Belediyesi şimdiden hazırlıklara başladı. Proje sayesinde Frankfurt'un hareketli günler yaşaması bekleniyor. Frankfurt Belediye Başkan Yardımcısı Uwe Becker, bu sözleşme sayesinde Frankfurt'un onbinlerce protestanı kentte ağırlayacağını duyurdu ve: „Çok kültürlü ve dünyaya açık, barış içinde birlikteliği her zaman bayrak edinmiş kentimiz, bu büyük organizasyonun da altından kalkacaktır.“ dedi. Bu konuda nihai kararın Ekim ayı içinde çıkması bekleniyor.

Die Bank in der Hosentasche.



VR-BankingApp
kostenlos
downloaden!

• einfach
• sicher
• überall

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Infos und Download unter
www.r-volksbank.de/banking-app



Rüsselsheimer
Volksbank eG



KÜNYE / IMPRESSUM: Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağımsız bir gazetedir. Yazışma Adresi - Anschrift: Postfach 1133 - 63201 LANGEN/H. . Tel: 06103/52560 . 0172 - 6083525 . Fax: 06103 / 929225 e-mail: rmtoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de Internet: www.toplum24.de . Herausgeber/ Sahibi : Mehmet Canbolat Berater/Danışman: Kemal Şener, Fahri Erfiliz, Mustafa Bilimer, Garbis Keleşoğlu . Redaktion / Yazı İşleri: Hamide Küçükler, Kubilay Sankaya, Silvia Borroni, Tahir Hacıkadiroğlu, İhsan Gümüş, Mustafa Külhanbey, Ercan Yıldırım. Dağıtım: İhsan Küçükler, Aydın Külhanbey, Emin Durukan Designe / Tasarım: plusdevelopment - Antalya - Druck/Basım: VRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim . Toplum, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen. Facebook: „Toplum Gazetesi Almanya“ (Toplum 1993 yılından bu yana yayın hayatındadır.

Türkiye’de Yargı Paketi Denen Şey!

Türkiye’de, farkında mısınız, hiç beklenmedik zamanda, hiç beklenmedik biçimde yine birşeyler oluyor. Örneğin Anayasa paketindeki güzellemelere bakarak “Yetmez ama evet” diyenlerin çabası sayesinde nasıl bir “ileri demokrasi” gerçekleştiyse, gündemdeki adalet paketi de Sayın Feyzioğlu’nun desteği ile aynı sonucu verecektir. Yetmez ama evet diyenlerin savundukları anayasa değişiklikleri zaten kör topal olan demokrasimizi ne hallere getirdiyse, yargıyı tarafsızlaştırmak ve bağımsızlaştırmak

bağlamında hiçbir önlem taşımayan yargı paketi de, içerdiği güzellemelerin gölgesinde yargıyı, bugünü bile aratacak şekilde daha da bağımlı ve tarafgir yapacaktır. Tekrar etmekte fayda var: 1- Yargı sistemimizde savcı ve avukat batı demokrasilerinde olduğu gibi mahkemelerde tam eşit düzeyde temsil edilmedikçe 2- Yargı ve savcılarımız haksız hukuksuz kararlarından doğacak zararların mali sorumluluklarını da yüklenmek zorunda olmadıkça, ki bu savcı ve yargıçlarımızı hukuk içinde kalmaya zorlayacak tek etken önlemdir. 3- Siyaset yani adalet bakanı savcı ve yargıçların özlük hakları ile görevli kurumlardan

elini çekmedikçe, Sayın Feyzioğlu’nun yeşil pasaport için – ki onun da kuşa çevrilen bir hak olduğu ortaya çıktı- “çocukları gibi sevinerek alkışladığı” bu paket, yetmez ama evet anlayışının verdiği sonuç ne ise benzer sonuçlar verecektir. Kısacası bu paket „yetmez ama evet” diyenlerin gözünü kamaştıran güzellemelere benzeyen güzellemelerle süslenmiş aldatıcı bir paketten başka hiçbir şey değildir. Hani „bize denmedi” denmesin.



Kemal ŞENER
Yazıyor

Almanya’da Önemli Yasa Değişiklikleri Uygulamada

rın kapsama alanı da genişletiliyor. - Yeni düzenleme, yüzde ellisi geri ödemeye dayalı eğitim kredisinin ödeme süresinde de, miktara göre esneklik kazandırıyor.

- Yasa değişikliği, göçmen aile çocuklarının eğitim alanındaki imkanlardan daha fazla yararlanmasının da önünü açıyor. Bir diğer deyişle, aile birleşimi yoluyla bu ülkeye gelen göçmenlerin katılmak zorunda kaldığı Almanca lisan ve entegrasyon kurslarına, sığınmacı adayları da iştirak edebilecek. Bu düzenlemede, sığınmacı adayının Almanya’da ne kadar süre kalıp kalmayacağı gibi bir ölçüt, belirleyici olmayacak.

En azından 1 Ağustos öncesinde Almanya’ya gelmiş ve en azından 3 aydır burada kalmasına imkan sunulan kişiler kurslara katılabilecek. Yeni düzenleme ayrıca, bugüne değin örneğin Almanca dil ve entegrasyon kurslarına katılma hakkı olmayan diğer özellikli göçmen gruplarının da, bu imkanlardan yararlanmasını sağlıyor. 1 Ekim’de yürürlüğe giren yasal değişiklikler ise özetle şöyle:

- Araçların trafiğe çıkması için gerekli izin belgeleri, artık internet üzerinden yapılabilecek. - Evde bakım hizmetlerinde hizmeti yerine getirin kişinin sorumluluğunu yerine getirip getirmediği test edilecek. - Ebay denilen sanal ortamda ticarette, satıcıların hakları daha fazla gözetilecek. Örneğin, alıcı, malı

geri gönderdiğinde, kullanılmış olduğu tesbit edilirse, o zaman ödenmiş paranın yüzde 50’ye kadar olan kısmı kesilebilecek. Buna karşılık tüketici haklarını da korumak için, satıcıların ürün üzerine tüm bilgileri belirtmek zorunda kalacak.

- Ehliyet sınavlarındaki 48 soru, yeniden gözden geçirilecek. Kimi sorular kalktı ve yeni sorular eklendi.

Alman demiryolları ile seyahatte kış programı Aralık ortasında başlayacak ancak seyahat biletleri bu aydan itibaren alınabilecek. - Sonbahar döneminde çok sayıda araba sahibi, sigorta değiştirdiği için, Alman Otomobil Kurumu ADAC, yeni ve uygun bir sigorta poliçesi sunmaya başladı.

Haber: Tahir HACIKADİROĞLU



Almanya’dayaz tatili sonrasında bazı yasalarda kısmen, bir bölümünde ise kapsamlı değişiklikler yapıldı. Federal Hükümetin açıklamasına göre, eğitim alanında çocukların geleceği, yeni düzenleme ile, anne babanın gelir durumuna bağımlı olmaktan büyük ölçüde kurtarılacak.

Yeni düzenleme ana başlıklar halinde şöyle olacak:

- Hartz4 yardımı alan ailelerin ve gelir durumu yetmeyenlerin çocuklarına, okuldaki temel ihtiyaçları için verilen 100 Euro yardım, 150 Euro’ya çıktı.

- Çocukların dernekler bünyesindeki boş zamanlarını değerlendirici ve eğitsel boyutlu kurs ve projelere katılması için ödenen aylık 10 Euro ek yardım, 15 Euro’ya yükseltildi.

- Almanya’da Hartz4 devlet geçim yardımı ve konut desteği alan veya çocuklardan ötürü ek paraya ihtiyaç duyan dar gelirli ailelerin sırtındaki çocuk yuvası masrafından muaf tutulacak ve çocuklar, okuldaki yemek ve tren-otobüsle seyahat ücreti ödemeyecek. Ailelerin, çocuklar için ödemesi gereken katkı payı hane bütçesinde geçim desteği olarak kalacak.

- BAFÖG diye bilinen yüksek öğrenim veya lise eğitim kredisi için, dar gelirli aile çocukları, devletten daha fazla destek görecek. BAFÖG denilen eğitim kredisi ayda 735 Euro’dan 853 Euro’ya yükseliyor. Aynı şekilde anne babalar için gelir vergisi mali bildiriminde öngörülen BAFÖF eğitim kredi miktarı muafiyet düzeyi, yüzde 7 oranında artırıldı.

- Daha fazla öğrencinin ailelerin gelirinden bağımsız olarak eğitiminde engelle karşılaşmamasını hedefleyen yeni düzenlemede, yüksek öğrenime paralel olarak, meslek eğitimi aşamasında olanla-

Eren Erdem’in Berlin’de Yaşayan Eşinden İsyan!

neden hapiste olduğunu dahi bilmeyen gazeteci ve yazarların sayısı, giderek artıyor ve bu olumsuz gelişme, dünya medyasına geniş ölçüde konu oluyor. Türkiye’nin dış imajı üzerine soru işaretlerine de yol açan bu hukuki çıkmaz, mağdur aileleri de çileden çıkartıyor ve adalete olan inancın yitmesine de sebep oluyor.

Türkiye’de garip gerekçelerle cezaevlerine konulan ve yasaların aksine, duruşmaya çıkmayan, iddianamesi hazırlanamayan ve

TBMM’ndeki parlamenterlik sıfatı biter bitmez gözüaltına alınıp cezaevine konulan ve adı hemen hergün gündemde yerini koruyan gazetecilerden biri de, Eren Erdem.

Yazgısı, dünya basınına da konu olan Eren Erdem’in eşi ve çocuğu da, Berlin’de yaşıyor ve içinde bulundukları bu duruma adeta isyan ediyor.

Eren Erdem’in eşi Nuray Erdem, kocası ile ilk yedi ay boyunca görüşmesine izin verilmediğini söyledi ve „Çocuğum bile, babasını ilk kez 8 ay sonra görebildi” dedi.

Frankfurt’ta düzenlenen bir toplantıya katılan ve Toplum Gazetesi’nin sorularını yanıtlayan Nuray Erdem: „Eşimden bir yıldır ayrıyız. Gizli tanık, doğruları söylemediğini itiraf etmesine rağmen, Eren Erdem’in tutukluluk halinin devam etmesi, kabul edilebilir bir durum değildir. Berlin’de çalıştığım için, öyle her istemekle Türkiye’ye de gidebilirim. Ancak bir izni fırsat bilerek, Türkiye’ye gidebiliyorum. Haberleşmemizi avukat aracılığıyla yapabiliyoruz. Beni en çok



üzün durum, oğlumuz, babasının Türkiye’de çalıştığına inanıyor. Ne zaman gelecek? diye sürekli soruyor. İzin alınca geleceğini söylemekle yetiniyoruz. Çocuğun olumsuz etkilenmemesi için gerçeği anlatamıyoruz. Aile olarak, yine de umudumuzu yitirmiyor ve geleceğin, bizim için de güzel olacağına inanıyoruz.” dedi. CHP eski milletvekili Eren Erdem, bir dönem genel yayın yönetmenliğini yaptığı „KARŞI Gazete” de yayınlanan yazıları, gizli tanık suçlaması, gizliliği ihlal gibi suçlar sebebiyle baştan sona kurgulanmış siyasi bir operasyon olarak tanımlanan iddialar ile tutuklanmıştı ve halen Silivri Cezaevi’nde bulunuyor.

Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de

MAVİ KART
Nasıl Alınabilir?

SORU: Alman vatandaşı olabil-
mek için izinle Türk vatan-
daşlığından çıktım. Mavi Kart
nasıl alınır?

YANIT: Türk vatandaşlığından
Alman vatandaşlığı almak için
izinle çıkanlar ve Mavi Kart
almak isteyen ve yurt dışında
yaşamakta olanlar, yurt dışında
başkonsolosluklara başvurabilir-
ler. Yurt içinde yaşamakta olan-
lar ise İl Nüfus ve Vatandaşlık
Müdürlükleri'ne Mavi Kart almak
için başvuru yapabilirler.

Mavi kart almak isteyen vatan-
daşlar yanlarında dilekçe, yabancı
kimlik belgesi, 2 adet fotoğraf ile
başvurularını yapabilirler.
Yabancı kimlik belgesi sahibi ol-
mayan vatandaşlar bunun yerine
pasaportları ile başvuruda bulu-
nabilir. Başvuruda bulunduğunuz
gün Mavi Kart verilmektedir.

Almanya'da Sorun
Yaşar mıyım?

SORU: Vatandaşlığından izinle ay-
rılıp Mavi Kart sahibiyim. Çifte
vatandaş sayılıyor muyum? Alma-
nya'da bir sorun yaşar mıyım?

YANIT: Mavi kartlılar çifte vatan-
daş değildir. Mavi Kart, doğumla
Türk vatandaşı olup, izinle Türk
vatandaşlığından çıkanlara verilir.
İzinle çıkanların T.C. kimlik nume-
rası değişmez. Mavi Kart, Alman
Vatandaşı olmadan, doğumla Türk
vatandaşı olduğunu gösteren bir
kimliktir.

Soru: Mavi Kart, resmi kurumlarda
işlem yapılırken, tek başına kimlik
belgesi olarak kullanılabilir mi?

Yanıt: Mavi Kart, kimlik belgesi
olarak kullanılabilir.

Soru: Mavi Kart çocuklar adına
düzenlenebilir mi?

Yanıt: Mavi Kartlılar Kütüğü'nde
kayıtlı çocuklar için, ebeveynleri-
nin müracaatları halinde bu çocuk-
ları adına da müstakil bir belge
düzenlenmektedir.

Borçlanarak Emeklilik Yasası Değişti.
Yurtdışındakiler Nasıl Emekli Olacak?

Değerli Toplum Gazetesi Okurları;
Yurtdışından Dövizle Borçlanma Yasası, 1 Ağustos
2019 tarihinden itibaren değişti.
Yeni değişiklikle günlük borçlanma tutarı yüzde
40 yükseldi. Ağustos 2019 tarihinden itibaren bor-
çlanarak emekli olmak isteyenlere 4/b olarak ad-
landırılan Bağ-Kur'dan emekli aylığı bağlanacak.
Bu şekilde yurtdışından borçlanarak emekli olmak
isteyenler, daha uzun süre ve daha yüksek prim
ödeyecekler.

Emekli aylığı almak için erkekler 9 bin gün, bayan-
lar ise 7 bin 200 gün asgari borçlanacaklar. Kısmi
emeklilik aylığı için süre 3.600 den 5 bin 400 güne
yükseltildi.

Almanya'da ilk sigortalı hizmetleri, başlangıcı ola-
rak SGK tarafından kabul edilmeyecek.

1 Ağustos 2019 tarihinden sonra yurtdışından bor-
çlanarak emekli olmak isteyenlerin, Türkiye'de
izinli oldukları dönemde kısa süreli sigortalık da
yurtdışından borçlanarak emeklilikte dikkate alın-
mayacak.

Yurtdışı borçlanmasında
hangi süreler borçlanılabilir?

1. Yurtdışında geçen sigortalılık süreleri,
2. Yurt dışında geçen sigortalılık (çalışma) süreleri
arasında veya sonunda her birinde bir yıla kadar
olan işsizlik süreleri
3. Ev kadını olarak geçen süre borçlanılabiliyor.

Mavi Kartlılar: Türk vatandaşlığından izinle çık-
mış mavi kart sahipleri, borçlanarak emekli olma
hakları bulunmaktadır. Mavi kartlıların, Türk vat-

andaşı olarak çalıştıkları süre kabul edilir. Emekli
aylığı bağlanması için eksik sürelerini, Türkiye'de
sigortalı çalışarak tamamlama hakları bulunmaktadır.
Kısmi borçlanma yapılabilir mi?

Yurtdışı sürelerinin tamamı borçlanılabileceği gibi,
Türkiye'de emekli aylığı bağlanmasına yetecek
kısm kadar, yani kısmi borçlanma yapılması da
mümkündür.

Borçlanma tutarının 3 ayda ödenmesi gerekir
Yurtdışından emeklilik için borçlanma başvurusu
kabul edilenlerin Sosyal Güvenlik Kurumu-SGK
tarafından tespit edilen prim borcunu bildirilen ta-
rihten itibaren 3 ay içinde ödemeleri gerekmektedir.
Bağkur'dan emekli aylığı alınacak

1 Ağustos 2019 tarihinden sonra yurtdışı bor-
çlanma başvurusunda bulunanların, emekli aylı-
kları SGK- Bağkur'dan bağlanacaktır.

Mavi kartlıyım Türkiye'de
emeklilikte hangi haklar tanınıyor?

Türk vatandaşlığından izinle çıkmış Alman vatan-
daşlığı alan mavi kart sahiplerinin, Türkiye'de oy
kullanma, seçme ve seçilme, otomobil veya ev
eşyası ithal etme hakları hakkı bulunmamaktadır.
Türkiye'de emekli aylıkları devam eder
Türk Vatandaşlığından izinle çıkmadan önce Tür-
kiye'de emekli olanların emekli maaşlarını öden-
meye devam eder.

Türk vatandaşlığından izinle çıktıktan sonra bor-
çlanarak emekli olmak için Türk vatandaşı olarak
günleri dikkate alınır. Borçlanarak emekli olmak-
 için eksik günlerini Türkiye'de mavi kartlı olarak
emeklilik primi ödenen bir işte çalışarak tamam-
layabilirler.

Soru: Türk vatandaşlığından çıktıktan sonra ço-
cuğum oldu. Çocuğumu Mavi Kartlılar Kü-
tüşü'ne kaydettirebilir miyim?

Yanıt: Resmî makamlarca verilmiş doğuma
ilişkin belgeye dayanarak bildirimde bulunul-
ması üzerine, Mavi Kartlılar Kütüşü'nde kayıtlı
kişinin çocuğunun kaydı kütüşe işlenir. Mavi
Kartlılar Kütüşü'ne kayıt olmak isteyen altsoyla-
rın, Mavi Kart sahibi üstsoyu ile soy bağına zin-
cipleme olarak belgelendirmesi şarttır.

Mavi Kartların
Geçerlilik Süresi

Soru: Mavi Kart'ın bir ge-
çerlilik süresi var mıdır?

Yanıt: Hherhangi bir ge-
çerlilik süresi bulunmamakta-
dır.

Soru: Mavi Kartımdaki
kimlik bilgilerimde, ad,
soyadı, doğum tarihi gibi
değişiklik oldu. Buna
ilişkin düzeltmeler nasıl ya-
pılabilir?

Yanıt: Mavi Kartlılar Kü-
tüşünde kayıtlı kişiler, Tür-
kiye'de veya örneğin
Almanya'da nüfus bilgile-
rinde yapılan değişiklik bel-
geleriyle Türkiye'de nüfus
müdürlüklerine ya da
Başkonsolosluklara başvu-
rarak gerekli işlemleri yaptı-
rabilirler.

Soru: Mavi Kart çocuklar
adına düzenlenebilir mi?

Yanıt: Mavi Kartlılar Kü-
tüşü'nde kayıtlı çocuklar
için, ebeveynlerinin mür-
acaatları halinde bu çocukları
adına da müstakil bir belge
düzenlenmektedir.

Mavi
Kartta
Çocuğun
Durumu
Ne Olur?

Ödül ve Ünvana Doymayan Banka



Almanya genelinde yapılan ve en
prestijli sektör ödülü olarak anılan

DIN Ödülü, bölgesel anlamda bu
sene Rüsselsheimer Volksbank adlı
bankaya layık görüldü.
Sektörel anlamda en iyi finans
analizi ve aile dalında „DIN
77230“ adlı ödülünü alan Volks-
bank eG, 2019'da „En iyi Banka“
ilan edildi. Tüketici faydasının be-
lirleyici temel kriter olduğu bu ya-
rışmada, 200 banka arasında
birinci gelen Volksbank eG müşteri
danışmanlık hizmetlerin de öncü
rolü ile de dikkati çekiyor.
„Tüketici Ne İstiyor?“ gibi temel
bir soru ekseninde yapılan değer-
lendirme sonucu en iyi banka se-
çilmekten memnuniyetini ifade
eden kurumsal yetkililer, müşteri
memnuniyeti ilkesinden bundan
böyle de asla taviz vermeyecekle-
rini dile getirdi.

(Haber: İhsan GÜMÜŞ)

Değerli Toplum Okurları, Aslında yaz aylarında hüküm süren sıcak havalar, sürücülere: „Arabamı artık çalıştırma, bırak ve Frankfurt’u tanımak istiyorsan bisikletle dolaş“ diye bir mesaj da verir. Aslında Frankfurt’ta olan herkese, iklim dostu bir kent sunabilmek için yoğun bir hazırlığımız var. Bisiklet yollarını genişletiyor ve olabildiğince cazip konuma getirmeye çaba sarfediyoruz. Bu bağlamda kent yönetimi olarak Frankfurtlu Bisiklet Dostları Girişimi ile masaya oturup, 10 temel ilke üzerinde görüş birliğine vardık. Kentimizde bisikletle seyahat imkanını genişletecek olan bu temel ilkeler, yakında belediye meclisinde oylamaya sunulacak. Bu temel ilkelerin başında bisiklet sürücülerinin kent trafiğindeki güvenliği geliyor. Bütün kavşaklar gözden geçirilecek ve olası tehlikelere karşı önlemler saptanacak. Sosyal boyutlu ekolojik bir yapılanma temel hedefimiz olacak. İşte bu yüzden ki, toplu taşıma araçlarındaki bilet fiyatlarında indirim yaptık ve gerek emekliler

RÖMER MEKTUBU

Bisiklet, Frankfurt Kültürüdür

gerek öğrenciler için inanılmaz indirimli uygulamayı başlattık. Main Nehrinin kuzey bölgesindeki bisiklet yolunu açarak, Frankfurt’un geleceğin bize verdiği ön işaretleri gördüğünü göstermiş olduk. Frankfurt’ta dizel araçlara getirilen yasaklara karşıyız ve bu bağlamda şehrimizi sosyal ve herşeyden önce iklim dostu bir dokuya dönüştürmeye kararlıyız. Bisikletle şehir içi seyahat konusunda yoğun bir angajmanı ve çabası olan ve ulaşımdan sorumlu başkan yardımcısı Sayın Klaus Oesterling’e bu kararlı duruşundan ve hedeflerinden ötürü teşekkür ediyorum. Teşekkürüm aynı zamanda Frankfurt Bisiklet Dostları Girişimi kadar, belediye meclisimizdeki ulaşım komisyonunun değerli üyeleri için olacaktır. Geline bu nokta bize, bireysel yurttaş çabaları

ve girişimlerinin, sonuç verdiğini göstermektedir. Frankfurt’ta ilgili taraflar bir masada toplanarak, sorunlara çözüm bulunabileceğini ortaya koyuyor. Vatandaşların fikirlerini dinlemek artık temel alışkanlıklarımızdan biri oldu. Çünkü bu kenti gerçekten daha çok yaşanabilir konuma erişirmekte kararlıyız. Artık sizler de, önümüzdeki gezintilerde, yeşil alanlara yönelmek isterseniz, otomobilenizi garajdan çıkartmayınız veya çalıştırmayınız. En iyi ulaşım artık toplu taşıma araçları ve bisiklet imkanıdır. Bisiklet sürmenin keyfini hatırlayıp biraz daha farklı yaşamayı deneyin ve Frankfurt’un çevre dostu gelecek hedeflerinin tadına birlikte varın, diyorum. Esen kalınız, değerli okurlarımız.



Peter Feldmann

Frankfurt Anakeit Belediye Başkanı

Göçmen Çocuklara Dil Yardımı İçin 8 Milyar Euro Yatırım Talebi!

Alman Öğretmenler Birliği Başkanı Heinz Peter Meidinger, bu ülkede yaşayan göçmen aile çocuklarının eğitimdeki Almanca lisan bilgisi eksikliğinin giderilmesi için, önümüzdeki yıllar adına 8 milyar Euro yatırım yapılması gerektiğini bildirdi.

Sorunun, geleceğin toplumsal düzeni açısından önemli olduğuna vurgu yapan Birlik Başkanı Meidinger, önümüzdeki 10 yıl için bu alanda önemli projeler üretilmesinin ivedilik arzettiğini vurguladı. Meidinger:

„Devletin, 2030’a kadar, bu çocukların Almanca lisan altyapısı güçlendirmesi gerekir. En iyimser rakamla söylüyorum, bu kapsamlı ve uzun vadeli program için en az 8 milyar Euro bütçe ayrılması kaçınılmazdır, elzemdir“ dedi.

Meidinger hesaplamasında ayrıca: „Önümüzdeki yıldan itibaren Almanya’da her okula bir ek öğretmen atanması gerekiyor. Ülkemizde 40 bin civarında okul olduğuna göre, bu yılda 10 bin yeni öğretmen anlamına gelir ve toplam maliyet, 800 milyon Euro olur. 10 yıllık bir süreyi dikkate aldığınızda ise, yatırım kapsamı 8 milyar Euro’ya çıkar“ dedi.

Bu rakamın çok yüksek olduğunu bildiğini de sözlerine ekleyen Heinz Peter Meidinger: „Ancak, bir toplumun geleceğini düşünüyorsanız, böyle bir bütçeyi göze almalısınız. Entegrasyonu vazgeçilmez görüyorsanız ve ülkenizin gelecekteki sağlam işleyişini arzu ediyorsanız, göçmen aile çocuklarının okul eğitiminde başarılı olmasına odaklanmalısınız.“ görüşünü savundu.

Meidinger, bugüne kadar gerek göçmen aile çocukları, gerek sonradan gelen mülteci aile çocukları konusunda yapılan entegrasyon projelerinin başarısız kaldığını öne sürdü ve: „Gerçi gelen mülteci aile çocuklarına „Hoşgeldin sınıfı“ yaratıldı. Bu gerekliydi. Ancak şimdi onları bu sınıftan alıp, daha başarılı olması, toplumun değişik katmanlarına katılabilmesi için, yüksek diploma sahibi olmalarının da önünü açmak, onlara destek olmak gerekir“ dedi. (Kubilay SARIKAYA)

Evi Su Basarsa Sorumlu Kim?



Alman yasalarına göre, çok daireli bir evde, üstteki veya yandaki komşunun tesisatında başgösteren bir arızadan ötürü, bir diğer aile olumsuz

olarak kabul ediliyor ve böylece durumda ev sahibi, doğan zararı kendi cebinden ödemek durumunda oluyor. Frankfurt Eyalet Yüksek Mahkeme-

si’nde geçtiğimiz haftalarda sonuçlanan bir davaya göre, komşudan kaynaklanan tesisat bozukluğu, yandaki eve su sızmasına sebep oldu ve zarara uğrayan kişiler taban halısını değiştirmek için 6 bin 500 Euro harcadı. Mahkeme, açılan davada mağdur aileyi haklı buldu ve bu zararı ev sahibinin tazmin etmesi gerektiğine karar verdi. Karar dosya numarası şöyle: (AZ: 10 U 8/18) (Silvia BORRONI)

Susanna’nın Katili Ali’ye Ömürboyu Hapis Cezası!



Mainz kentinde 14 yaşındaki öğrenci Susanna’yı tecavüz ettikten sonra boğarak hunharca öldürdüğünü itiraf eden Iraklı mülteci Ali B., ömür boyu hapis cezasına çarptırıldı. 2018 yılı ortasında daha önce tanıştığı genç kıızı kent dışındaki ormanlık bir alana götürerek Ali ..., tecavüz ettikten sonra, genç kıızı paniğe kapılıp, boğdu. Cinayetten sonra kaçan ancak kısa süre sonra olay yerine geri gelerek, Susanna’nın cesedini, toprağa gömen Ali B., olaydan hemen sonra Türkiye üzerinden, doğum yeri olan Irak’ın kuzeyindeki Kürt bölgesine kaçtı. Annesinin, 14 yaşındaki kızının kayıp ilanından sonra günlerce kapsamlı bir opera-

syonla bölgede aranan Susanna’nın gömülü olduğu yere, ancak 6 Haziran 2018 günü ulaşıldı. Soruşturmayı çok yönlü sürdüren polis, bir kanaldan Ali B.’nin izine rastladı ancak, Iraklı mülteci ailenin, daha önce de poliste dosyası olan oğlu 21 yaşındaki Ali B.’nin İstanbul üzerinden Kuzey Irak’ta olduğunu saptadı. Almanya Federal Güvenlik Birimi ile Kuzey Irak Kürt yönetiminin işbirliği sonucu, gözaltına alınan Ali B., Alman polisler tarafından Frankfurt’a getirildi. Yaklaşık 1 yıl süren mahkemesinde ağlayan Ali B., Susanna’nın annesinden özür diledi ve suçunu kabul ettiğini, ancak tecavüz iddiasının doğru olmadığını öne sürdü ve cinayetten pişman ol-

duğunu, verilen cezayı sonuna kadar çekmeyi hakettiğini dile getirdi. Mahkemeyi gözyaşları içinde izleyen anne ise, çıkacak her kararın kendisi açısından adil olmayacağını belirterek: „Kızımın öldürüldüğünü duyduğum o an, o gün, benim de öldüğüm gündür. Bu olay, suçlu olmamama rağmen, yüreğime asılmış ömürboyu bir mahkumiyet kararıdır.“ dedi. Nihai kararını bir süre önce açıklayan Wiesbaden Eyalet Mahkemesi’ne göre, ağır suçlu bulunan Ali B.’nin, genelde belli koşullar ışığında, 15 yıl sonra yapılan erken tahliye imkanından yararlanabilmesi ise, mümkün görünmüyor.

(Haber: İhsan GÜMÜŞ)



Almanya'da Bertelsmann Vakfı'nca yapılan bir kamuoyu araştırmasına göre, toplumun yüzde 50'den fazlası, İslamiyet'i bir inanç olmaktan öte, bir tehdit unsuru ve siyasi bir ideoloji olarak görüyor. Ankete katılan Almanlar'ın yüzde 87'si, kendisini „dünyaya ve farklı kültürlerle açık bir kişi“ olarak görüyor ancak bunlardan sadece yarısı, farklı inançların bir arada olmasının, toplumları zenginleştirdiğine inanıyor. Zenginlik kaynağı olarak görülen inançlar arasında, İslamiyet'e yer vermeyenler çoğunlukta görünüyor. Uzmanlar, İslamiyet'e yönelik bakış açısının hızla sertleştiğine ve saldırgan boyuta eriştiğine dikkati çekiyor ve bu gerçeğin özellikle doğulu eyaletlerde daha belirgin

Her 2 Alman'dan Biri İslamiyet'i Tehdit Olarak Görüyor

konuma eriştiğinin altını çiziyor. Bertelsmann Vakfı sözcüleri, bu gelişmede gerek klasik medya ortamlarında gerek sosyal medyada İslamiyet'e yönelik çıkan haber ve yorumların da etkili olduğunun altını çiziyor. Uzmanlar ayrıca, „İslamiyet'in Kuran-ı Kerim'de kendisini bulan bir inanç olarak değil, özellikle mülteciler ve entegrasyon konusunda bir malzeme olarak görülüyor“ diyor ve bu tür önyargıların yıkılması amacıyla önerilerde bulunuyor. Yetkililer, Almanya'da yerleşik düzende olan Müslümanlar'ın kendi bölgelerinde Alman toplumuna yönelik daha şeffaf etkinlikler yapması ve

kendisini daha fazla tanıtmayı gerektiğini hatırlatıyor.

Araştırmaya ilişkin raporda ayrıca, bu tür açılımın, önyargıları hızla azalttığına dile getiriyor. Uzmanlar: „Bu araştırmalara bize, karşılıklı diyalogun gerçekleştiği ortamlarda her iki Alman'dan birinin İslamiyet'i bir tehdit olarak değil, renkli inanç grubu olarak gördüğünü gösteriyor. Müslümanlar ile hiçbir teması olmayan Alman kesiminde



ise, „İslamiyet ve Tehdit Algısı“ yüzde 64'e çıkıyor.“ diyor. **Haber: Tahir HACIKADİROĞLU**

Camii Kundakçısına 10 Yıl Ağır Ceza...

Federal Temyiz Mahkemesi, Dresden'de 26 Eylül 2016 günü, Fatih Camii'ye bombalı saldırıda bulunan Nino K. isimli, aşırı sağcı PEGIDA hareketi üyesi bir Alman'ın alt yargı organınca çarptırıldığı yaklaşık 10 yıllık ağır hapis cezasını onadı. Nino K. isimli ırkçı saldırganın dosyasında Dresden'de bir kongre merkezine de bombalı saldırı gerçekleştirmek gibi bir başka suçu da yer alıyor. Nino K., mahkemede, camiye yönelik saldırı ile, „Müslümanlar'a Almanya'nın güvenli bir ülke olmadığını göstermek istediğini“ söyledi. Ağır maddi zararın oluştuğu camii kundaklama eyleminde, can kaybı olmamıştı. Binaının yanında oturan din görevlisi ile aile üyeleri ise, olay anında evde bulunmuyordu. Bu arada Almanya'da kimi camii derneklerini hedef alan yeni tehditler de gündeme düştü. Müslüm-



anlar Koordinasyon Kurulu Sözcüsü Nurhat Soykan, ibadet merkezlerine yönelik güvenlik önlemlerinin artırılmasını istedi ve aksi takdirde cemaatin can güvenliği nedeniyle, camilere gelmeye çekindiğini ifade etti. Soykan, bu ülkede yaşayan her vatandaşın can ve mal güvenliği konusunda devletin de önemli bir sorumluluk taşıdığını vurguladı. Edinilen bilgiye göre, geçtiğimiz haftalarda Almanya'nın Iserlohn, Köln, Münih, Mannheim, Duisburg, Mainz, Villingen-Schwenningen gibi şehirlerdeki camiler, bomba tehditleri nedeniyle tahliye edilip, sıkı bir aramadan geçirilmişti. Kimi camilere giren kimliği belirsiz kişi veya kişilerin, mekandaki donanımları dağıtıp, Kuran-ı Kerim'i yırttığı öğrenildi.



Almanya'nın gündemi geçtiğimiz günlerde İran'dan kaçan ve Almanya'ya gelerek Hristiyanlık dinine geçenlerin ülkesine geri gönderilip gönderilemeyeceğini tartışmaya başladı. Hristiyan Demokrat Partili Volker Kauder, bu sığın-

Almanya Hristiyan İranlı'yı Sınırdışı Edebilir mi?

macı adaylarının Tahran'a teslim edilmemesini talep ederken, Federal İçişleri Bakanı Horst Seehofer ise, „Hristiyanlığa geçti diye, herkesi bağlayacak genel bir sınırdışı yasağı uygulaması doğru olmaz“ dedi. Almanya'daki kilise sözcüleri de, Müslüman ülkelerden gelen Hristiyan sığınmacı adaylarının başvurusunda özel bir hassasiyet gösterilmesini ve

hoşgörülü olunmasını talep etti. Federal Göç ve Mülteci Dairesi yetkilileri, mevcut uygulamanın, genel itibarı ile, dinsel nedenlerden ötürü kendi ülkesinde kovuşturma riskiyle yüzyüze olduğu bilinen kesimlere karşı zaten, özel bir duyarlılık içinde olduğunu söyledi. Bu arada sınırdışı edilen İranlı sayısının, bir yıl içinde 100 kişiyi geçmediği öğrenildi.

Obezite İle Mücadele

Almanya'da aşırı kilolu insanların sayısı gün geçtikçe artarken, tıp dünyası da boş durmuyor ve sağlığı tehdit eden bu soruna karşı çeşitli bilimsel yöntemleri, farklı bir boyutla araştırıp, uygulamaya sokuyor. „Obezite“ diye de tanınan bu sağlık sorunu konusunda ülkenin uzman kuruluşlarından biri sayılan Frankfurt-Sachsenhausen Hastanesi, yılın belli dönemlerinde aydınlatıcı seminerler düzenliyor ve genel duruma paralel, katılımcıların özel sorularına da eğiliyor. Bu eğitici seminerlerden bir yenisi, **11 Kasım günü saat 17'de** gerçekleşecek ve Türk hastalar da dikkate alınarak, ihtiyaç halinde iki dilli yapılacak. Bu toplantıda, uzman Prof. Dr. Plamen Staikov ve hastanenin gönüllü göçmen danışmanı Hanife Sakız konuşacak. Obezite sorunu olan veya ailesinde böyle bir problemi bulunan veya ilgi duyan herkesin katılabileceği bu bilgilendirici toplantının adresi şöyle: „SHG zum Krankenhaus . Frankfurt Sachsenhausen Schulstr. 31 . 60594 Frankfurt/M. Mitarbeiter Cafeteria“. Gerek bu etkinlik, gerek „Obezite Grubu“ çalışmalarını konusunda ayrıntılı Türkçe bilgi için: **0172 17 32 820**.

Sendikadan Hastalık Parası Uyarısı!

Alman Sendikalar Birliği Hukuk Dairesi, çalışanların hastalık halinde hakları olan „Krankengeld-Hastalık Parası“ adlı ödentileri, iyi kontrol etmesini öneriyor ve özellikle uzun süreli hastalık durumlarında, sigortalı kişinin lehine ödeme olabileceğini, kimi koşullarda itiraz edilmesi gerektiğini ifade ediyor. Sendika uzmanlarının uyarısına göre, bu ödentilerin miktarının hesaplanmasında, sağlık kasaları da hata yapabiliyor. Normal koşullarda, bu hakkı olan hasta

kişiyse, brüt maaşının yüzde 70'i, çıkış noktası olarak belirleniyor ve 30 güne bölünüyor. Sigortalı kişinin hesabına bu paranın tamamı değil, emeklilik, işsizlik ve sağlık sigortası kesildikten sonra geriye kalan kısmı gönderiliyor. Uzmanlar ayrıca, maaş aydan aya farklı uygulamalardan ötürü kişilere ödenecek hastalık parası miktarının belirlenmesinde, arasına olan maaş farklarının ise, dikkate alınamayabileceğine dikkati çekiyor. **(Tahir HACIKADİROĞLU)**

Gülmece Tiyatro: „Ali Ayşe'yi Seviyor“



Frankfurt'ta kısa bir süre önce kurulan „Frankfurt Oyun Fabrikası“ adlı genç topluluk, ikinci bir oyunla sanatseverlerin karşısına çıkmaya hazırlanıyor. Dinçer Sümer'in kaleme aldığı „Ali Ayşe'yi Seviyor“ adlı müzikli gül-

mece oyununun son hazırlıklarını tamamlayan genç sanatçılar, ilk gösteriye 27 Ekim akşamı saat 20'de çıkacak. Metin Aydu- ran'ın yönettiği bu gösterinin adresi: „Frankfurt Nord-weststadt . Saalbau Titusforum“.

İkinci gösteri ise 2 Kasım günü „Elsenfeld Bürgerzentrum“ salonunda gerçekleşecek. 12 yaştan küçük çocuklara kapalı olan bu komedi oyuna giriş 15 Euro olup, öğrenciler için 10 Euro olduğu bildiriliyor.


İMBİK
**Yüksel
Pazarkaya**

Genç kuşaklar, iklim kaymalarına, dolayısıyla yaşam koşullarındaki tehlikeli değişime eylem ve gösterilerle dikkat çekiyor. Geleceklerine sahip çıkmak bilinciyle uyarılarda bulunuyorlar. Bu bilinç, yaşanan doğa olaylarının etkisiyle, diğer kuşaklara da yayılarak genişliyor.

Siyasiler de bu etkinin dışında değiller. Ancak, küresel bir eşgüdüm gerektiren önlemler konusunda bir birlik, bir ortak hareket yok.

Bir yanda İskandinav ülkeleri ve Almanya gibi ülkelerde iklim bilinci ve duyarlılığı hükümet katına ulaşırken, Amerika, Brezilya gibi bir çok diğer ülkede yöneticiler, iklim kaymalarında insanın ve sanayiinin etkisini yadsıyor.

Almanya'da hükümet, bir takım çekingen önlemlere yönelirken, AfD gibi insan ve doğa sömürsünden beslenen partiler ve çevreler de,

iklim bozulmasının insan davranışlarından kaynaklandığını yadsıyor.

Doğa ve insan sömürüsü küresel düzeyde azalmak şöyle dursun, artarak sürdürülüyor. Oysa, iklim, doğa ve çevre konusunda bugün insanlığın karşı karşıya kaldığı tehdit konusunda en az yarım yüzyıldır uyarılar var. Örneğin, Club of Rome, daha yetmişli yıllarda yayımladığı raporla tehlikeye dikkat çekmişti. Önemli yazarların, aydınların İspanya'da yapılan bir toplantıda özellikle Akdeniz'de çevre kirliliğine, iklim değişimine yönelik yoğun uyarıları konusunu seksenli yılların başlarında büyük romancı Yaşar Kemal bana anlatmıştı. Kendisi de bu konferansa katılarak önemli bir konuşma yapmış, uyarılarda bulunmuştu. Bugün geldiğimiz tehlikeli durumun temelinde, Club of Rome raporunda da belirtildiği gibi, doğa sömürüsü yatıyor. Doğa sömürüsü, insan sömürsünden bağımsız değildir, bu iki sömürü birbirine içten bağlıdır.

Büyüme ve kâr amaçlı sömürü, insan ile doğanın bir bütün olduğunun bilincini yok et-

DOĞA SÖMÜRÜSÜ

miştir. 198 yılında Stuttgart'taki buluşmamızda Yaşar Kemal bu

gerçeğin altını çiziyor:

"Çünkü, doğa-insan ilişkisi de bir insani değerdir. Ben şöyle düşündüm her zaman: İnsan doğanın bir parçası, doğa insanın. Bunu ayırt etmemiz mümkün değil. Ve ben doğayı da, insan ilişkilerini işlediğim gibi işledim romanlarımda. Nasıl insanı yaşayan kişi olarak koyuyorsam romanlarıma, doğayı da öyle yaşayan kişi olarak koyma zorunluluğunu duyuyorum."

(Sana Son Umudumu Söyleyeceğim - Yaşar Kemal Konuşuyor. Sözcükler Yayınevi, İstanbul 2016, s.26)

Doğa ve insan sömürüsü bitmeden, iklim sorunları da çözülmez. Sömürü sürdürükçe, beklenmedik doğa olaylarıyla doğa kendisini savunur. Tehdit olarak görünen insanlığı yok ederek, kendisini korur. Kısaca, doğa bitmez, insan biter.

Bu yüzden, genç kuşakların eylemlerine yalnızca destek vermekle kalmamak, bu eylemlere katılmak gerekir.



Önce ağır biçimde suçlandı, ama bir gün imparatorların taç giydiği tarihi salonda övgüyle anıldı

(Fotoğraf: Nikolas Det)

öğrencilik döneminde Frankfurt'ta tanıştığını ve bu dostluğun öldüğü güne kadar devam ettiğini belirten Prof. Dr. Şükretin Güldü-



Hayatını İslam bilimleri araştırmalarına adanmıştı

Dünyada İslam bilim tarihi dalında araştırmaları ve bu alanda Frankfurt ve İstanbul'da kurduğu müzeler ile tanınan Prof. Dr. Fuat Sezgin, hayatının 60 yılını geçirdiği Frankfurt'ta, imparatorların taç giydiği „Kaisersaal“ adlı tarihi mekanda anıldı.

Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann'ın, KAV-Yabancı Temsilciler Birliği'nin öne-

Yaşasaydı; 96 Olacaktı ve Yazacaktı

risi üzerine hamliğini ve ev sahipliğini üstlendiği bu çok özel anma toplantısında, Prof. Dr. Sezgin'in bilim dünyasına sunduğu hizmetler, örnekleriyle dile getirildi. Dünyaca ünlü İslam bilimleri araştırmacısı Prof. Dr. Sezgin ile,

tuna: „Eğer O, bugün aramızda olsaydı, İslam bilimleri dalında ortaya koyduğu ve hayatını adadığı ansiklopedinin 18. cildini tamamlayacaktı. O, bu cildin günışığına çıkmasıyla, felsefe biliminin baştan yazılması ihtiyacı ortaya çık-

cağını inanıyordu.“ dedi.

Anma toplantısında ayrıca, Prof. Dr. Sezgin'in İstanbul Gülhane Parkı'nda adını taşıyan müzede görevli Dr. Detlev Quintern de bir konuşma yaptı ve:

„Değerli bilğimiz, Frankfurt'taki 4 katlı müzesinde işine 93 yaşındayken bile, en erken gelir, onca merdiveni tırmanır ve yazmaya devam ederdi. Enstitüden en son çıkan da O olurdu. Bilim dünyası, O'nun ölümüyle, bence önemli bir bilgiyi yitirmiştir“ dedi.

T.C. Frankfurt Başkonsolos-

luğu'nda muavin konsolos olarak görev yapan Kadir Orhun Poyraz ise, „Prof. Sezgin'in yaşamı boyu ortaya koyduğu eserler, sadece İslam alemi için değil, aynı zamanda, hayatı anlayabilmek için tüm insanlık açısından da büyük bir değerdir.“ dedi.

Neyzen Kuday Şahinalp'in nefes yorumuyla renk kattığı etkinlikte, davetli olmasına rağmen, Frankfurt Üniversitesi İslam Bilimleri bölümünde görevli profesörlerden kimsenin olmaması gözden kaçmadı ve katılan kimi konukların tepkisine yol açtı.

Bilindiği gibi, Fuat Sezgin, Frankfurt'ta kurduğu büyük müze enstitüsü ile bilim dünyasına önemli bir miras bırakmıştı. Ancak ölümünden 2 yıl önce, İstanbul Gülhane Parkı'nda açılan müzesinin hazırlık döneminde Almanya'da şahsına ait kitaplara, Frankfurt gümrüğünde el konulmuş ve tarihi eser kaçakçılığı ile suçlanmıştı. Bu duruma çok üzülen ve son söyleşimizde büyük emek verdiği Almanya'ya kırılgan olduğunu söyleyen Prof. Dr. Fuat Sezgin'in kendi elleriyle kurduğu müze-enstitüye girişinin engellenmesi kararının da, kendisini ağır biçimde yaraladığını ifade etmişti.

Bu Kişi 3 Aydır Kayıp! Tanıyor musunuz?

Frankfurt'ta yaşayan ve 15 Haziran 2019 günü „Berlin'e gidiyorum“ diyerek ayrıldığı evine bir daha dönmeyen Muttalip Metin'in ailesi, kendisinin hayatından endişe ediyor. Konuya ilişkin gazetemizden yardım isteyen kardeşi Muhammet Metin, 38 yaşındaki ağabeyinin işitme engelli olduğunu belirtiyor ve ortadan kaybolmasını gerektirebilecek aile içinde herhangi bir problemin de olmadığına vurgu yaparak, Almanya genelinde kendisini arıyor. Ağabeyinin hayatından

büyük kaygı duyduklarını sözlerine ekleyen ve cep telefonunun sürekli açık olmasına rağmen, bıraktıkları mesajlara hiç yanıt alamadıklarını da hatırlatan Muhammed Metin, polise başvurduklarını belirtiyor ancak savcılıktan izin çıkmadıkça, cep telefonunun verdiği sinyaller üzerinden bulunduğu bölgenin saptanabilmesi için çalışmaların yapılamadığını da yakınıyor. Muhammet Metin, 1.80



cm boyundaki ağabeyinin Frankfurt'ta marangoz olarak çalıştığını ancak sağlık sorunu yüzünden bu mesleği yapamaz hale geldiğini kaydediyor ve kendisini tanıyan, gören veya yerini bilenlerin insanlık namına kendilerine haber vermesini diliyor. Yardımcı olmak isteyenler için iletişim adresi:

Tel: 0152 - 37745807
metinmuhammed@arcor.de



ÇUVALDIZ Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

Türk'ün Düğün Geleneği

Bilmiyorum, sizin dikkatinizi hiç çekti mi değerli okurlarımız;

Almanya'da yabancı düşmanlığının bir başka biçimi ortaya çıktı yavaş yavaş, çaktırmadan ve acımasız. Bizim alışkanlıklarımızla, ananelerimiz ve

gelenekleriyle uğraşıyorlar, böylelikle bizden yalnız uyum sağlamayı değil, Alman toplumu bünyesinde bir yağ gibi erimemizi istiyorlar. Böyle giderse ve kimse sesini çıkarmaz ise, bizim Almanlar'dan hiçbir farkımız kalmayacak. Belki de onlardan çok Alman olacağız. Biz taaa Orta Asya'dan at sırtında, önümüze çıkan her devleti yıkarak gelirken, annelerimizden hiç vazgeçtik mi? Hayır!. Mesela

hor boydan çeriler, beyler, çobanlar, acılar gelirdi hediyelerle. Güreşler yapılır, cirit atılır, davullar çalınırdı. Şimdi hal geçmişten bugüne bizde böyle iken, aynı şeyi yapmaya kalan yani, Türk'ün geleceğine bağlı bir düğün yapmak isteyenlerin geline eşlik etmek için, 70-80 arabayla otobana çıkmasından daha doğal ne olabilir ki...

Ama şu acımasız Alman yasaları ve polisi sizi, otoyolda trafiği engellemeden hakim karşısına yoluyor. İsterseniz, kendi başıma gelen bir olayı anlatayım size... Bizim emmioğluna namusunda, niyazında bir karı bulalım dedik Almanya'da. Ara babam ara! Neyse Stuttgart yakınlarında birini bulduk. Henüz 18 bile değil ve gül gibi bir çocuk. Eline henüz bir er eli değmemiş ve aklı başında. Babası „biraz başlık..." falan dedi. Yok efendim, Antalya-Kaş'ta bir yazlık, Tübingen yakınlarında bir ev ve Sindelfingen'den gıcır gıcır bir

düğünlerimiz kalabalık olurdu,

Mercedes. Neyse, Antalya'daki evi iki ailenin kullanabileceğinde anlaştık, imzaladık. Bir de Tübingen'deki evi kızla oğlana aldık, banka taksitlerini ikisine yükledik. Kız o güne kadar hiç çalışmamış, okul bitirmemiş ama ev alınca çalışacak mecburen ve Mercedes yerine ikinci el bir Opel daha lazım. Nişan, kız tarafından yapılır ama neyse birlikte yapalım dedik. 500 kişilik bir salon tuttuk, ama geldi mi nişana 1000 kişi. Salon tıka basa dolu. Bölgede oturan yabancı düşmanı bir Alman komşu, hemen polis çağırması, „Türkler mahallemizi bastı" diye. Polis itfaiye kurlarına uymadığımız için bizi mahkemeye verdi, salona fazla insan sokmuşuz. Bre cahiller! Her salonun görevi kendisine geleni kabul etmektir. İtfaiyeye ödeyeceğimiz parayı gelen nişan hediyeleriyle ödedik. O an bir de polis iddia etmesin mi! „Alkol izni olmayan yerde içki servisi vermişiz" diye. Yapmadık vallahi ve billahi... Ama polis, ortalıktaki iki litrelik meşrubat plastik şişelerinin içinde

alkol olduğunu hemen tesbit ettiriverdi. Onun için de ceza ödedik. Biz nereden bilebilirdik ki. Misafirlerden yarım fazlasının, çantada taşıdıkları meşrubat şişeleri içine, „Altasbach" denen meret bir alkolü koymuşlar! Yani şişede yüzde 30 coca cola, geri alkol. Zaten, Allah var ya; çoğunun göbek atışından şüphelenmiştim o gün. Çünkü göbekleri acayip çalkalanıyordu. Yani ne diyeyim, löp löp sallanıyordu. Kadınlar bile acayip kıvrınıyordu. „Allah sonumuzu hayır etsin" demiştim. Yani velhasıl, herşeyimize karşı çıktı bu Alman milleti. Biz de düğün yapmaktan vazgeçtik. Çünkü, duyduğuma göre, Frankfurt'ta gerdeğe gönderilen bir genç, gelenekler gereği sırtına vurulurken, oğlan alınının üstüne düşüp ölmesin mi! Polis, kızın erkek kardeşiyle oğlanın sağdıçlarını içeri attırmış. Böyle olunca kim artık bu ülkede Türk usüllerine uygun düğün yaptırır ki.. Kim! Böylelikle anane, gelen, görenek de kalmaz vallaaaa. Demek istediği bu kadar, tabii ki anlayana...

Cem Özdemir'e Frankfurt'tan „Ignatz Bubis" Ödülü

Almanya'da Yeşiller Partisi içinde yaklaşık 10 yıl kadar eşbaşkanlık da dahil olmak üzere profesyonelce politika yapan Türkiye kökenli Cem Özdemir, Frankfurt Belediyesi'nin 50 bin Euro tutarındaki „Ignatz Bubis Ödülü"ne layık görüldü. Özdemir'e bu ünvan, toplumlararası ilişkilerde köprü olma ve arabulucu nitelikli çalışma ve çabalarından ötürü verildi.

Her üç yılda bir verilen Ignatz Bubis Ödülü'nün bu yılki etabı için yapılan tören, 18 Ağustos günü Frankfurt'un tarihi mekanlarından ve „demokrasi ve hukuk devleti sistemi"nin temelini atıldığı Paulskirche adlı çok amaçlı salonda gerçekleşti. Törende bir konuşma yapan Anankent Belediye Başkanı Peter Feldmann, Cem Özdemir'in siyaset yaşamında, dünyaya açık, hoşgö-

rülü ve farklı inanç gruplarının birlikte barış içinde yaşayabileceği bir Almanya'ya odaklandığını dile getirdi. Feldmann ayrıca, Ignatz Bubis'in yaşamı boyu topluma verdiği mesajların önemli bir etkisi olduğunu söyledi.

Cem Özdemir'in mücadelesi üzerine konuşmayı, Aşağı Saksonya eyaleti milletvekili Aminata Toure yaptı.

Bu ödülü bugüne değin alanlar arasında Almanya Cumhurbaşkanı Frank Walter Steinmeier ve Nazi dönemine özgü Holo-

coust'un aydınlanması için çalışmalar yapan Fritz Bauer Enstitüsü de vardı. 2001 yılından beri belli aralıklarla verilen bu ödül için, Almanya'da Musevi cemaatinin önemli kanaat önderlerinden ve uzun süre Musevi Cemaati Başkanlığı yapan Frankfurtlu işadamı ve yerel siyasetçi Ignatz

Bubis'in karakterleriyle örtüşen çalışma sahipleri tercih ediliyor. 1990 yılında yaşamını yitiren Ignatz Bubis, vasiyeti üzerine „kendini güvende hissetmek için" İsrail'de toprağa verilmişti. Cenaze töreninde dönemin efsane başbakanlarından Helmut Kohl başta olmak üzere, ülkenin önde gelen çok sayıda siyasi şahsiyeti de hazır bulunmuştu. Halen Almanya Yahudi Cemaati

Başkanlığı yapan Salomon Korn, Cem Özdemir'in bu yıl için tercih edilmesinde, onun uzun yıllardır sergilediği „dünyaya açık, şeffaf, kararlı ve sınır tanımayan bir dünya insanı" karakterinin ve politik toplumsal çabalarının önemli rol oynadığını söyledi.

Anımsanacağı gibi, Federal seçimlerde Angela Merkel'in koali-



syon ortağı arayışında öne çıkan Yeşiller Partisi adına, hükümetin oluşması durumunda Dışişleri Bakanı ve Başbakan Yardımcılığı görevi için Cem Özdemir'in adı yoğun biçimde öne çıkmıştı.

„Ignatz Bubis" Kimdir?

Ignatz Bubis, Almanya'daki Yahudi toplumunun önde gelen şahsiyetlerinden biri olup, 1992-1999 yılları arasında Yahudi Cemaati adlı ülke genelindeki teşkilatında başkanlığını yapmıştır. Frankfurt'un sevilen işadamlarından olan ve iki dönem de Frankfurt Belediye Meclisi'nde Liberal Parti FDP sırasında siyaset yapan Bubis, aktif döneminde bir dizi değerlendirmeye ve görüşleriyle de, Federal Hükümet ve Alman devleti nezdinde öncül konumu olan bir kişiliktir. Hayatı boyunca, Yahudi

toplumu ile Alman toplumu arasında bir köprü işlevini yerine getirmeye özen gösteren 1912 doğumlu Ignatz Bubis, 13 Ağustos 1999 yılında öldü. Cenazesi, kendi isteği üzerine İsrail'e götürüldü ve orada toprağa verildi.



Almanya'da Vergi Mükellefleri İçin Önemli Güncel Hatırlatmalar

Almanya'da yerleşik yaşayan herkes açısından, mevcut vergi kanunu büyük önem taşıyor ve zamanında reaksiyon gösterilmediğinde, mükellefler birçok kayıp da yaşayabiliyor. Bu nedenle, gerek mevcut yasa ve uygulamalar, gerek muafiyetler ve özellikle de değişikliklerin yakın takibe alınması son derece yararlı oluyor. Frankfurt Tican e.V. Başkanı **Asım Tozoğlu**, mevcut yasalardaki değişiklikleri gözden geçirdi ve vergi mükellefi konusunda olan vatandaşlara yönelik bazı hatırlatmalarda bulundu. Bunlardan bir bölümünü bu ay sizlere sunuyoruz.

1) Vergi Sınıfı 3 ve 5 ile çalışan eşler acele ediniz. Maliye 2012 veya 2013 yılından bu yana olan vergi denkleştirmenizi istemektedir. "Bana daha gelmedi" demeyiniz. Maliye sizi uyardığı zaman ödeyeceğiniz miktara yüzde 6 gecikme faizi ve ayrıca her yıl için ayrı ayrı gecikme cezası kesmektedir. Kendiniz bildirimde bulunursanız, bu cezaların azalması söz konusu olabilir.

2. Hessen eyaletinde birçok işyerinden paralı çıkışı kabul ederek imza atanlar oldu. Bunlardan bazıları bu yılın değişik aylarında yıllardır çalıştığı tezgahını ya da çalışma bantının anahtarlarını teslim ederek adeta 'elveda' dedi. Diğer bir başkası 31 Aralık 2019 gününü son iş günü olarak kabul etti ve bazıları da 2020 yılının ocak sonunda, Şubat ortasında veya bir başka zaman çıkış parasını almak üzere imzalarını attılar. 2020 yılına kalanların, başka bir işe başlamaları söz konusu değilse maddi açıdan büyük avantajları olacak.

Paralı çıkış imzası atmadan mutlaka uzmanınıza danışıp, sözleşmenizi kontrol ettiriniz.

Zamanında bize veya bir başka meslektaşımıza danışarak işlem yaptırmak, sizin lehinizdir. Bilhassa Mayıs veya Haziran 2018'de işyerinden ayrılanlar, za-

manında paraları ellerine geldiği için hiç sıkıntı çekmeden bir bilene danışarak, örneğin Türkiye Sosyal Sigortalar Kurumu'na emeklilik için borçlanmalarını yaptırılar ve gerekirse kamuya yararlı dernek veya kuruluşlara ve hatta siyasi partilere bağışta bulunarak, maliyeden alacakları vergi iadelerini garantilemiş duruma geldiler. Ödemeyi 2019'da alanlar ise, işlemlerini şimdiden kontrol ettirsinler.

Neden?

Daha önce uzmanınıza hesaplama yaptırdığınız zaman, bilirsiniz örneğin „SGK'ya yirmibin euro yatırırsanız, şu kadar vergi iadesi alacaksınız” demişti.

Ne var ki, Türkiye de kur yükselmesi sonucu, örneğin yüzbin TL SGK borcunuz için yirmibin Euro yatıracakken, Euro'nun yüksek değer kazanması sonucu, örneğin ondürtbin Euro yatırdınız ve kur farkı size burda altıbin Euro kazandırmış oldu. Alman maliyesi açısından olaya bakacak olursak, daha az para yatırıldığı için, vergi iadeniz daha az olacaktır. Belgelerinizi yeniden kontrol ettiriniz ki, aradaki farkı başka bir masrafla kapatma fırsatınız olsun. Mesela bağış miktarını artırmak gibi veya varsa evinize yaptıracığınız tamiratların ustalık masrafları (Handwerkerleistung) gibi... Yılda altıbin Euro'ya kadar işçilik masrafları vergi iadesinden düşülerek, binikiyüz Euro geri alabilirsiniz. Burada önemli olan kural, fatura miktarının havale edilmesidir. Peşin ödeme maliyece kabul edilmez. Yılın son günü çıkış için genellikle tavsiye edilmez dememize rağmen, bazı emekçiler kabul etmek zorunda kalmışlar ve imzalamışlar. Örneğin Opel'de çalışanlar, şanslarını bir daha deneyip, 31 Aralık 2019 yerine,

toplu paranın (Abfindung) 31 Ocak 2020 veya daha ileri bir tarihte almak istediklerini söylediler ve bazıları hedeflerine ulaştılar. Bu işlemi yaptırmadan önce, vergi uzmanlarına danışarak, nelere dikkat edeceklerini öğrensinler. SGK'ya bu yıl içinde para yatırımlarsa vb. durumları değerlendirsinler, sonra karar versinler. Örneğin firma gelecek yılki ödemeyi vergi sınıfı 6 ile yapmaya kalkabilir. Bunun önlenmesi için mutlaka uzmanınıza danışınız.

Şu gerçeği unutmamalıyız ki, paralı çıkış konusu kesinlikle kişilerin yaşı, aile durumu ve bilhassa sağlık durumu ile ilgilidir. Bazı kimseler için verilecek (örneğin) ikiyüzbin Euro veya daha fazlası, tabiri caizse, biçilmiş kaktan gibi olacaktır. Alacağı bu toplu parayla bir yatırım yapıp, ömrünün kalanını onunla tamamlayacaktır. En azından emekliliğini de garanti altına alacaktır. Diğer yandan genç insanlar için verilen toplu para, aldığı ücretin belki dört veya beş katıdır. İş bulamaması halinde hayatı hiç de kolay olmayacaktır. Paralı çıkış sonucu ilk altı ay içerisinde paranızı almışsanız ve henüz Türkiye Sosyal Sigortalar Kurumu'na (SGK) başvurarak, kendiniz veya eşiniz için veya aldığınız toplu paranın miktarı çoksa her ikiniz için emeklilik için ödeme yapmamışsanız, hemen bu işi halletmenizi salık veririz. Zira size çok büyük maddi menfaat sağlayacak ve yılarınızı verdiğiniz alın teri ve göz nurunuzun karşılığını alacaksınız.

Çıkış paranızı yıl sonundan önce, fakat son aylarda alacaksanız, SGK'ya başvurunuzu öyle ayarlamalısınız ki, SGK'dan gelen 90 günlük süre içerisinde emeklilik borcunuzu yatırıp, maliyeden hakkınızı alabileceğiniz. Daha önceki yazılarımızda da değindiğimiz gibi, paralı çıkışlarda yüzde otuzlara varan vergi kesintilerinden dolayı bazan SGK ya yatırılan miktar kadar maliyeden vergi iadesi gelmesi söz konusudur.

Eğer paralı çıkış için anlaşmayı gelecek yılın ilk aylarına atmışsanız veya aracaksanız, SGK'ya bu yıl sonu başvurarak, gelecek ocak ayında yapılacak zamdan kurtulabilirsiniz. SGK'ya daha önceden hem kendiniz ve hem de eşiniz gerekli emeklilik ödemelerini yapmışsanız ve bu yıl veya önümüzdeki yıllarda paralı çıkış söz konusu ise, Almanyada benzeri sistemde bireysel emeklilik kuruluşlarına toplu para yatırarak, önemli miktarda vergi iadesi alabilirsiniz.

Dikkat edilecek çok önemli bir konu da SGK'ya emeklilik için para yatırdıkları halde, son dört yılın vergi denkleştirme işlemini yaptırmayanlar, fırsatı kaçırmışlardır. (Bazı hallerde bu dört yıllık süre yedi yıla kadar çıkabilir, uzmanınıza danışınız).

Ayrıca, SGK'ya para yatırıp da bu imkanı kalmayan veya Türk vatandaşı olmayan vergi mükellefleri için, Almanya'daki kuruluşlara toplu para yatırarak vergi indiriminden yararlanmak ve aynı zamanda emeklilik hakkı kazanmak mümkündür. Önemli bir konu da hastalık kassasıdır. Sigortasız ortada kalmamak için uzmanlarınıza danışınız.

Bu konuda çok önemli uyarımız şudur. Lütfen dikkat! 31 Temmuz 2019 öncesi SGK ya müracaat etmişseniz ve 2020 yılında „Abfindung“-Çıkış tazminatı alacaksanız, ilgili SGK memuruna rica edin ve sizin işlemlerinizi gelecek yıl ödenecek şekilde yavaş yavaş yapınlar. (Zaten kanun değişikliğinden dolayı çok işleri olduğu için memur bile olurlar bence!) Çünkü bu yıl ödeme yaparsanız gelecek yıl Abfindung alırsanız çok büyük maddi kaybınız olur. Sonra üzülürsünüz.

Son Güne Kalmasın!

Yasaya göre vergi denkleştirme süresi, kendisi doldurup gönderenler için 31.05.2019 olarak belirlenmiştir. (2018 vergi denkleştirmesi için). Bir mali müşavire veya „Lohnsteuerhilfverein“ gibi işbilen derneklere doldurtuyorsanız, 31.12.2019 son gündür. Maliye bu süreleri bakmaksızın sizden vergi denkleştirme yapmanızı mesela Ağustos ayından itibaren istemeye başlamıştır. Daha fazla uyarı yapmaksızın maliye gerekli işlemleri yerine getirmeyenlerden gecikme zammı talep edebilir. Bir yandan yoğun bir şekilde 2018 yılının vergi işlemlerini yapan dernekler veya vergi uzmanları, diğer yandan da yüzlerce mektubun mükelleflere gönderilmesi ve gelenlerin işlemlerinin kısa sürede yapılmasını sağlamak için büyük sıkıntıya maruz kalmaktadır.

Lütfen 2018 yılı işlemlerinizi gelecek yıla bırakmadan yaptırınız, bilhassa Ocak 2020'dan sonrasına bırakmanızı önemle rica ediyoruz. Bu veya benzeri konularda ayrıntılı özel sorularınız için irtibat tel: **069 - 73 19 19**



Butzbach'ta Türk Sanat Müziği Konseri

Butzbach'daki Türk Sanat Müziği Korosu, Ekim ayı Sonbahar Konseri'ne hazırlanıyor. Topluluk **20 Ekim Pazar** günü saat 14'te bir konser verecek ve klasik Türk müziğin sevilen eser-

lerini yorumlayacak. Konsere ilgi duyan ve sanat müziği dostlarının davetli olduğu bu etkinliğin adresi şöyle: **„St. Petrus und Paulus Orthodoxen Gemeinde - Butzbach“**



Her anne-baba çocuğuna iyi bir gelecek hazırlamak için çaba gösterir; türlü zorluklara katlanır, onların geleceğini güvence altına almak için ev yaptırır, tarla, dükkân satın alır. Anne-babalar bu işlerle uğraşırken genellikle çocuklarını ihmal eder; çocuklarının okuluyla, dersleriyle ilgilenmezler. İlgilenmek isteyenler de bu işin yolunu yöntemini bilemedikleri için büyük sıkıntı çekerler. Yatırımlarını eve, köye yapan ve bu uğurda dünyanın parasını har-

Yapılan uyarıları dikkate alıyor musun? En büyük yatırımın mala mülke değil de, eğitime yapılması gerektiğini biliyor musun?

EĞİTİM SEFERBERLİĞİ BAŞLATMALIYIZ

Okulda başarılı olmayan ve bir meslek de öğrenmeyen çocukların durumu yürekler acısıdır. Kötü yola düşen, içkiye, kumara, esrara alışan; iş gücü sahibi olmayıp hırsızlık yapan, arsızlığa yönelen ve sonunda hapishaneyi boylayan gençlerin sayısı küçümsenmeyecek



Çocuklarınızın Okuldaki Başarısı İçin Size Düşen Görevler

cayan bazı velilerimiz iş eğitime gelince paraya kıyamazlar; çocuklarına masal, öykü ve şiir kitapları almaz, onları sinemaya, tiyatroya, okul gezisine göndermezler. Dersleri geri olan çocuklarına özel kurs aldirmaktan kaçınırlar.

VELİ-ÖĞRETMEN-ÖĞRENCİ İŞBİRLİĞİ ŞART

Veli toplantılarına katılmayan, çocuğunun öğretmenlerinin ve gittiği okulun adını bile bilmeyen velilerimizin sayısı az değildir. Eğitim alanında her türlü sorumluktan kaçan, öğretmenlerle işbirliği yapmaktan uzak duran bazı velilerimiz, başarısız olan, kötü karne getiren çocuğuna; "Bizim çocukta iş yok, haylaz!", "Öğretmen bizim çocuğa taktı!" demeye başlar... İyi, güzel de anne-baba olarak senin hiç mi suçun yok? Çocuğuna vakit ayırıyor; onunla oyunlar oynuyor musun? Çocuğunun okulda yaptıklarını soruyor, ev ödevlerini kontrol ediyor musun? Öğretmenlerin düzenlediği toplantılara gidiyor musun?

kadar çoktur.

İşte bu durumda anne-babaların kafaları dank etmeye başlıyor ama artık iş isten geçiyor. Eğitimin önemini kavramış ve çocuklarını okutmak için her türlü çabayı gösteren anne-babaları elbette takdir ediyoruz. Almanya'daki Türk toplumu olarak çocuklarımızın liseye ve üniversiteye gitmeleri, nitelikli mesleklere sahip olmaları ve toplumsal yaşamda üst düzeylere gelmeleri için bir eğitim seferberliği başlatmak zorundayız. Öğretmen ve velilerimiz işbirliği içinde çocuklarımızın başarısına katkıda bulunabilir, tüm sivil toplum kuruluşları da bu çabaya destek olabilirler.

VELİLERİMİZE ÖNERİLER:

1- Eğitim çocuğu sevmekle başlar. Çocuğuna vakit ayırınız; onlarla oyunlar oynayınız. Başka çocuklarla kıyaslamayınız. Gösterdikleri küçük başarıları bile övünüz. Söz ve davranışlarınızla onlara her alanda örnek olunuz. Aile içinde çikabilecek sorunları onlara yansıtmamaya özen gösteriniz. Huzurlu

aile çocuklarının daha başarılı olacaklarını unutmayınız.

2- Çocuk eğitimi ile kitaplar okuyunuz; bu kitapların çok faydasını göreceksiniz, çocuğunuzla ilgili sorunları daha kolay çözeceksiniz. Bunun için Prof. Dr. Haluk Yavuzer'in, Prof. Üstün Dökmen'in ve Doğan Cüceloğlu'nun kitaplarına başvurabilirsiniz. Bunun dışında çevrenizde yapılan veli eğitim seminerlerine katılınız.

3- Çocuklarınıza okulu ve öğretmenleri sevdiniz. Unutmayınız; çocuklar sevdikleri öğretmenlerin dersine daha çok çalışırlar. Her gün çocuğuna okulda yaptıklarını, öğrendiklerini ve yaşadıklarını anlatınız. Öğretmenlerin verdikleri randevulara vaktinde gidiniz; yapılan uyarıları dikkate alınız. Öğretmenlerle işbirliği yapınız; onlara yönelik eleştirilerinizi çocuğunuzun yanında yapmayınız.

4- Evde çocuğunuzla Türkçe konuşmaya özen gösteriniz. Anadilini iyi bilen çocukların, başka dilleri de daha iyi öğrendiklerini unutmayınız. Okulda verilen Türkçe dersine mutlaka kayıt ettiriniz. Anadilden kopan çocukların ileride anne-babalarından ve Türkiye'den kopabileceklerini aklınızdan çıkarmayınız. Çocuğunuzun gittiği okulda anadili dersi verilmiyorsa Türkçe öğretmeni atanması için çaba gösteriniz. Bulduğunuz şehirde Türkçe Gönüllüleri Girişimi kurunuz. Veli ve öğretmen dernekleri ile işbirliği içinde olunuz.

5- Çocuklarımızın haklarını savunmak açısından Sınıf-Aile Birliği ve Okul Aile Birliği toplantılarına mutlaka katılınız. İyi Almanca bilen velilerimizin veli temsilcisi seçilmelerinde sayısız fayda vardır.

6- Çocuğunuzun vaktinde okula gönderiniz. Birkaç dakikalık gecikmenin dersi bozacağını ve çocuğunuzun başarısını etkileyeceğini unutmayınız. Ders araç ve gereçlerini ders planına göre okula götürmesine ve çantasının hafif olmasına dikkat ediniz. Çocuğuna ayrı bir oda, çalışma masası ve kitap dolabı veriniz.

7- Çocuğunuzun yeterince uyumasına özen gösteriniz. Televizyon

bakmasına, cep telefonu ve internetle ilgilenmesine sınır koyunuz. Evde iyi bir kahvaltı yapmasını; süt, yumurta, bal gibi enerji veren besinler almasını sağlayınız. Ayrıca okul için beslenme çantası hazırlayınız, her hafta okulda süt ya da kakao ısmarlayınız.

8- Çocuğunuzun giyimine ve temizliğine dikkat ediniz. Temiz çocukların daha kolay arkadaş bulacaklarını unutmayınız. Çocuklarımızın Alman arkadaşları olmasıdır; bu onların iyi Almanca öğrenmelerine, dostluklar kurmalarına katkıda bulunacaktır.

9- Akşamları çocuklarınızla birlikte kitap okuyunuz; okuduklarınızı anlatınız ve anlatırınız. Şehir kütüphanelerinden ödünç kitap alabilirsiniz. Türkiye'ye her gittiğinizde çocuklarınızın seviyesine uygun masal, öykü ve şiir kitapları alınız. Almanya'daki Türk kitabevlerini ziyaret ediniz.

10- Çocuklarınızı yüzme dersine ve okul gezilerine gönderiniz; bu konularda sorun çıkarmaktan kaçınınız. Onları spor, müzik, sinema ve tiyatro gibi sosyal ve kültürel etkinliklere götürünüz. Çocuklarınızın yeteneklerini geliştirmelerine destek olunuz; onlar belki ileride bir ressam, müzisyen, futbolcu, heykeltıraş, tiyatrocu veya yazar olarak hayatını kazanabilecektir.

11- Dersleri geri olan çocukları ev ödevleri yardım kursuna gönderiniz. Gerekirse birkaç veli bir araya gelerek çocuklarınıza özel kurs aldırınız. Okulda düzenlenen bilgilendirme toplantılarına, kültürel ve sosyal etkinliklere, spor ve okul şenliklerine katılınız. Öğretmenlerin de sizin yardımınıza ve desteğinize ihtiyacı olabileceğini unutmayınız.

12- Daha çok çocuğumuzun liseye, üniversitelere gitmeleri ve iyi bir meslek eğitimi almaları için elimizden gelen çabayı göstermeliyiz. Tüm velilerimize, öğrencilerimize ve öğretmenlerimize başarılı bir ders yılı dilerim.

Bahattin Gemici Yazdı.



Konsolosluktan Türk Çocuklarına Ek Ders

Almanya'da Türk aile mensubu çocukların okuldaki başarısını artırmak için, Türk diplomatik temsilcilikleri de yeni projeler yoluyla farklı bir destek ortamı yaratmak istiyor. T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu da, Hessen eyaletindeki eğitim müfredatına uygun biçimde belli branşlarda Türk çocuklar için ücretsiz kurslar düzenleyecek. Verilen bilgiye göre, bu kurslar ilk etapta 3. ve 4. sınıflar için Almanca, İngilizce ve Matematik ek dersleri içerikli olacak. T.C. Milli Eğitim Bakanlığı uzmanları tarafından yönetilecek olan bu kurslar, hafta



sonunda, „60385 Frankfurt . Höhenstr. 44-48“ adresindeki Türk Kültür Merkezi'nde gerçekleşecek. Konuya Hessen eyaletinden ilgi duyan anne babaların T.C. Frankfurt Başkonsolosluğu Eğitim Ataşeliği ile irtibat kurması gerekiyor. Erişim adresi: „Kennedyallee 15-117 . 60596 Frankfurt/M. Tel: 069 - 7072307 . e-posta: frankfurt@meb.gov.tr“



ALMANYA HUKUKU Victor PFAFF

Anayasası Koruma Dairesi'nin görevi, özgürlükçü demokratik anayasal düzenin korunmasını sağlamaktır. Ancak bu, işlev her zaman olmuyor galiba. Mesela, 6 Nisan 2006 günü, Halil Yozgat isimli bir gencin vurulduğu yerde olan bir Anayasayı Koruma hizmetlisi ne yapıyor? Anayasayı Koruma Dairesi'nde bir görevli, 2011 yılında, yani Beate Zschaepé'nin tutuklanmasından sonra, bir dizi belgeyi makina ile kıyma gibi neden doğramış olabilir ki!... Bunlar sadece bir iki önemli örnek. Ancak hepsi değil. Çünkü, ortada, kamuya açık görülen bir dizi davaya ilişkin, süzgeçten geçirilmiş ve bazı bölümleri gizlenmiş o kadar olay var ki... Örneğin Offenbachlı „Nefret Saçan İmam“ diye bilinen kişi. Aslında 2005 yılı Ağustos ayında ZDF televizyonunda yayınlanan görüntülerden de anlaşılabilceği gibi, yaptığı konuşmada, herhangi bir nefret kuma yok. Almanca tercüme altyazıda bir oynama söz konusu ve bu konuda Anayasayı Koruma Dairesi'nden kuşku duyuluyor. Sahi, Anayasayı Koruma Dairesi'nin bu tür

Devlet Sırrı mı? Bilgi Edinme Özgürlüğü mü?

taktikleri ve manevralarını ortaya çıkarmak neden zor oluyor ki? Yanıtı çok kolay. Çünkü yasa koyucu, Anayasayı Koruma Dairesi'ni kamuoyundan korumak zorunda da ondan. Aslında, bir davaya ilişkin tüm dosyalara göz atmak, anayasal bir haktır. Ama bu dosya, Anayasayı Koruma Dairesi'nin elindeki dosya ise, o zaman durum değişiyor. Yani, yasaya göre, „...söz konusu dosyanın içeriğinin gün ışığına çıkması, yani incelenmesi, Almanya'nın geneli veya bir bölümü için olumsuz bir duruma yol açabilecek ise ve mutlaka sır olarak kalması gerekiyorsa...“ o zaman o içerikten kamuoyu hiçbir zaman bilgi sahibi olamayacak demektir. Bu kadar açıktır. Şimdi sormak gerekir galiba. Demokrasilerde „bir ülkenin veya ülkenin bir bölümünün çıkarları...“ nasıl bir anlam taşır? Sır olarak kalması gereken durum nedir? Bu dosyaların incelenmeye açılmaması kararını veren ise, İçişleri Bakanı'nın bizzat kendisidir. Ancak davayla ilgili bir kişinin, başvurusuyla „Kamera Sistemi“ yani gizli karar sistemi istenebilir. Yani davanın duruma göre eyalet veya federal konumda idari yüksek mahkemelere bu belgeler tebliğ edilebilir. Ancak buradaki görevli yargıçlar, söz konusu belgelerin bir sır olarak kalıp kal-

mayacağına karar verebilir. Bu arada hemen belirtelim; İdari Mahkemeler, Anayasayı Koruma Dairesi'ni gerekli bilgilerin verilmesi gerektiği yönünde sık sık mahkum ediyor. Örneğin benzeri bir karar, geçenlerde, 31 Temmuz 2019 tarihinde verilmişti. Örneğin Thüringen Eyalet Başbakanı ve Federal Meclis Başkan Yardımcısı Petra Pau, Anayasayı Koruma Dairesi hakkında bir dava açmıştı. Bu dava dilekçesinde istenen, Sol Parti kanadından kimler hakkında ne gibi istihbarat bilgileri olduğu yönünde bir konuydu. Demokratik düzenlerde hiçbir bilgi sır diye saklanamaz. Bundan devlet bile olumsuz etkilenemez olsa dahi, bu kural değişmez. Bu iki kere iki dört eder gibidir ve aması-masası yoktur. Bunu, İsrail devlet arşivlerinin başında olan bir üst düzey görevli de kısa bir süre önce dillendirmiştir. Buradaki mesele ise, 1948 yılında Araplar'a yönelik katliamları içeren arşiv bilgilerinin gizli kalıp kalamayacağı meselesidir. Güvenmek güzel bir şeydir ancak, kontrol etmek daha da iyidir. Sonuçta mesele demokrasi ise, kontrol şarttır. Anayasayı Koruma Dairesi'ne devlet içinde yeni bir devlet oluşturma imkanı verilmemelidir. Bilgiye ulaşma özgürlüğü, Anayasayı Koruma ilkelere göre daha önemlidir ve öncelikli olmalıdır. Esen kalınız...

Türk Girişimcinin Yeni Yatırım Alanı Almanya mı Oluyor?

Almanya, son yıllarda, Türkiye'deki bazı sermaye sahiplerinin yeni yatırım hedef ülkesi olarak dikkati çekmeye başladı. Bir diğer deyişle, Türkiye'deki belirsizlik süreci ve yaşanan siyasi-toplumsal sorunlar yüzünden ülke dışında gelecek arayanlar ciddi oranda artış gösteriyor. Bilindiği gibi, bir süredir Türkiye'den iltica amacıyla Alman resmi makamlarına başvuranların sayısı da, genel ortalamada ilk planda göze çarpyordu. Yatırım niyetlisi girişimciler, Türkiye'de iktisadi istikrarsızlık ve ekonomik dalgalanmalar nedeniyle yatırım güvencesinin büyük ölçüde kaybolduğunu öne sürüyor ve bu nedenle, istikrarlı bir ülke olarak ve Türk nüfus yoğunluğundan ötürü Almanya'yı hede-

flediklerini ifade ediyorlar. Bir işyeri nasıl kurulur? Yabancıların hangi koşulları yerine getirmesi gerekir? Alman Yabancılar Yasası, ne gibi imkanlar tanıyor? Vergi mevzuatı ve teşvik kaynakları, kredi imkanları nasıldır? Yabancı yatırımcıya hangi koşulda ne gibi yasal kolaylıklar sağlanabilir? gibi bir dizi soruya yanıt arayan sermaye çevreleri, çalışma ve ikamet şartlarını da merak ediyor. İşte bu meseleyi konuşmak üzere Toplum24TV'nin programına konuk olan Frankfurtlu vergi uzmanı ve yatırım danışmanı Nilüfer Görgülü, Türkiye'den yurtdışına çıkmayı düşünen çevrelerin de, tavsiye üzerine zaman zaman kendisine de ulaştığını, telefonla veya bizzat

Almanya'da gelerek bilgi topladıklarını doğruluyor. Görgülü ayrıca, Almanya'nın, ekonomik dengedeki güvence, adil ve sosyal düzeni ve farklı imkanları ile doğru bir hedef adres olduğunun da altını çiziyor. Görgülü: „En azından, hukuk ve demokrasi tıkrık tıkrık işliyor ve işçisinden işverenine kadar her kesimden yurttaş bunu görüyor. Sermaye de elbette, yatırım için güven ister ve demokrasinin işleyip işlemediğine büyük önem verir.“ görüşünü savunuyor. Almanya'da yatırım yapmak isteyenlere kanalımız aracılığıyla seslenen Nilüfer Görgülü, piyasa araştırması yapmadan yatırıma yönelmenin son derece yanlış bir adım olacağını ve sermayenin zorlanabileceğini sözlerine ekliyor ve doğru kaynaklardan bilgi alınmasının, yatırım yolculuğunun tökezlememesini sağlayacağına vurgu yapıyor. Yatırım yapacak kişilerin uzman bir vergi danışmanlık bürosundan mutlaka destek alması gerektiğini de hatırlatan Görgülü, firma kurabilmek için, noterden onaylı şirket ana kuruluş sözleşmesi, öz sermaye miktarı, ticaret sicil belgesi, banka hesabı, kira sözleşmesi gibi konuları, işi girişmeden açıklık kazanması gerektiğini dile getiriyor. Nilüfer Görgülü: „Her girişimci gibi siz de, Almanya'da geçerli olan „Geldwäschegesetz“-Kara Para Aklama Yasası'na tabii



olursunuz ve resmi kurumlar, bankalarda bir araştırma yaparak, yatırım yoluyla sizin kara para aklayıp aklamama durumunuzu tesbit eder.“ hatırlatmasında da bulunuyor. Öz sermaye miktarının, şirket türüne göre değiştiğinin de altını çizen yatırım danışmanı Nilüfer Görgülü, yatırımcı adaylarının iş yapmak istedikleri Almanya'da, mutlaka bir vergi ve gümrük numarası da almak zorunda olduğunu belirtiyor. Konuya ilişkin daha ayrıntılı ve özel bilgi ve yatırım danışmanlığı içerebilecek farklı sorular için, irtibat adresi şöyle: Ada GmbH - Klingerstraße 24, 60313 Frankfurt am Main Tel: 069-13383620.

Not: Nilüfer Görgülü'nün özel söyleşisini „Youtube“ ortamında, „Toplum24TV“ sayfasına giderek ve ücretsiz abone olarak izleyebilirsiniz.





ANADOLUNUN EFSANE LEZZETLERİNE SOFRALARINIZDA YER AÇIN



ÖZ
KAYSERİ PASTIRMA

www.oz-kayseri.de

MOND-STAR Pastırma Schinkenproduktions GmbH
Max-Planck-Ring 31, D-65205 Wiesbaden-Delkenheim, Tel.: +49 (0) 6122 - 50 46-0, Fax: +49 (0) 6122 - 50 46-10



Preis für
langjährige
Produktqualität



5-9 EKİM ARASI
KÖLN ANUGA GIDA FUAR'INDAKİ
STANDIMIZA SİZLERİ
BEKLİYORUZ.

HALLE 5.2 STAND B20-C21





Öz Kayseri'ye 2019 Yılında Büyük Onur!

Avrupa'da Türk damak tatlarından özgün örnekleri yıllardır titizlikle üreten Öz Kayseri Pastırma, bu yıl alanında zirve yaptı. 1997 yılından bu yana başarılı bir ticari yaşamı sürdüren ve adından söz ettiren Öz Kayseri Pastırma, bu yıl 27'inci „Altın Madalya“ ile ödüllendirildi. Kuzu ve sığır pastırma ürünlerine bu yıl da altın alan Öz Kayseri Pastırma'ya, altın madalyaların yanı sıra Alman Tarım Birliği tarafından, 4. kez „DLG Uzun Vadeli Ürün Kalitesi Ödülü“ verildi. Başarılı işadamı Hilmi Selçuk'un yıllardır büyük özveri ve titizlikle bugünlere ulaştırdığı şirket, aynı zamanda „hela sertifikalı“ yedi farklı ürünüyle de, Türklerin en gözde firmalarından biri oldu.

HEHAL ET

Öz Kayseri, İslami usullere göre kesilmiş ve buna göre üretime hazırlanmış etlerle Anadolu damak tadını Almanlar'a da öğretiyor. Sadece Türkler ve diğer Müslüman ülkelerden gelen göçmenler değil, Almanlar da Öz Kayseri ürünlerini severek tüketiyor. Türk komşularından aldıkları pastırma ve kavurmaya bayılan Almanlar'dan, ayrıca işkembe ve dana dilin nasıl pişirilmesi gerektiğini belirten sorular da geliyor.

Helal üretimin dışında, Öz Kayseri'nin en çok dikkat ettiği nokta, etlerin üretime giriş kalitesi oluyor ve uzman ekiplerce üretimin her aşaması denetleniyor. Buram buram Anadolu kokan ve Almanya'nın da artık vazgeçilmez lezzetleri arasında yerini alan ürünler şunlar; Blok pastırma, dilim pastırma, yemeklik pastırma, dana dil, dana işkembe, kuzu pastırma ve dana kavurma. Öz Kayseri, bu ürünlerini bu yılki Köln - Anuga Fuarı'nda sergileyecek. Fuarda iki yıl önceki gibi 100 metre-karelik bir alan kiralayan firma, 5-9 Ekim arası Köln Anuga Gıda Fuarı'nın Halle 5.2, Stand B20-C21 bölümünde yer alacak. Öz Kayseri standına daha önce olduğu gibi, ilginin büyük olması bekleniyor.

Öz Kayseri Pastırma'nın diğer ürünlerinin yanı sıra ürettiği işkembe çorbası da Almanya'da büyük rağbet görüyor. Türk lokantalarda Almanlar'ın da tüketmeye başladığı işkembe, ev hanımları için de kavurma gibi büyük bir kolaylık sağlıyor. Kalsiyum oranı zengin ama az kalorili bir ürün olan işkembe, içerdiği fosfor, kalsiyum ve çinko gibi minerallerle yüksek oranda B12 vitamini sağlıyor ve bağışıklık sistemini güçlendiriyor.

Türklerin yüzyıllar öncesinden bildiği gibi işkembe, özellikle üst solunum yolları hastalıklarına karşı direnci artırıyor. Kırmızı kan hücrelerine oksijen taşınmasını sağlıyor ve sinir sisteminin daha sağlıklı işlemesine yardımcı oluyor. Bu ulusal tarihi çorba kalp hastalıkları riskini azaltan, hücre yenilenmesini sağlayan bir lezzet olarak da tanınıyor.



Türkçe İçin Almanya'da Seferberlik!

Almanya'da Türkçe'nin ikinci eğitim dili konumuyla yaygınlaşması konusunda ortak görüşe sahip farklı dernekler, 19 Ekim Cumartesi günü saat 13-18:00 arasında IKS-Interkulturelle Schule-Rhein Main . Kaiserkrönenweg 1, 60433 Frankfurt salonunda bir araya geliyor. Katılımcılar, bu etkinlikte, konuya ilişkin söyleyecek sözü olan farklı sektörlerden bireylerin de hazır

bulunabileceğini, düşünce üretiminde destek verebileceğini belirten girişim sözcüleri, ilgi duyanların önceden ismini kaydettirmesi gerektiğini hatırlatıyor. Bu arada bir ortak bildiride: „Hedefimiz, Çocuklarımız ve gençlerimizin eğitim düzeyini ve meslek eğitimindeki başarılarını yükselterek, topluma kazandırılmalarını sağlamaktır“ deniyor. Bildiride ayrıca „T.C. Yurtdışı

Türkler Başkanlığı'nın Almanya genelinde başlattığı - Anadolu Okulları- adlı, okul eğitim dışı projede eleştiriliyor ve bunun uzun vadede, Türkçe dersinin, Alman okul sisteminden tamamen çıkarılmasına yol açabileceği kaydediliyor. Söz konusu bildiriye göre, Türkçe derslerine katılım, Almanya genelinde ortalama yüzde 12 düzeyinde ve bunun bilinçlenmeyle artırılması gere-

Ses Bayrağımız Türkçe'nin Bayramı

Bu yıl 87. kez kutladığımız Türk Dil Bayramı, Türk Dil Kurumu (TDK)'nın Gazi Mustafa Kemal Atatürk'ün öncülüğünde ilk Türk Kurultayı 26 Eylül 1932'de İstanbul'da Dolmabahçe Sarayı'nda yapılmış olan toplantı ile başlamıştır.

Gazi Mustafa Kemal Atatürk 12 Temmuz 1932'de Türk Dil Kurumu, Tüzel Kişiliği olan bir dernek olarak kurmuş, „Türk dili, dillerin en zenginlerinden. Yeter ki bu dil bilinçle işlensin...“ (02.09.1930) sözünden yola çıkarak, dil devrimini başlatmıştır.

Günümüzde Türkçe'nin, eğitim ve öğretimini belirleyecek bütün kurumlar ve her Türkiye Cumhuriyeti vatandaşının dilimizin yabancı sözlüklerden arınması ve kullanılmaması hususunda büyük bir dikkat ve sorumluluk içerisinde olması gerektiğini düşünüyorum. Üzülerek ifade ederim ki; resmi kurumların bir çoğunda acil çıkışı gösteren tabelalar, alfabemizde hiç bulunmayan harfin olduğu sözcüklerle oluşturulmuş, 83 milyon insanımızın yaşadığı ülkemizde binlerce taksinin sokaklarda da yine aynı harfi taşıyan „TAXI“ sözcüğü herkes tarafından görülmesine rağmen rahatsız olmamışızdır.

Modanın beşiği olarak bilinen Fransa 1994 yılında çıkarmış olduğu 665 sayılı Kanunun birinci maddesinde, Fransa'da üretilen mallara, Fransızca'dan başka bir isim verilemeyeceğini 9. Maddesine göre de kamuya açık alanlarda bir malın reklamının Fransızca'dan başka bir dille yapılamayacağını belirtmiştir. Bizim ülkemizde, üretilen malların büyük bir çoğunluğu yabancı sözcüklerle isimlendirilmiş, çevremizde bulunan iş yeri tabelaları da anlaşılmayan sözcüklerle yazılmıştır.

Ülkemizde, tahminen 59 milyon cep telefonu kullanıcısından 45 milyonu akıllı telefon diye adlandırdığımız cihazları kullanıp, günlük ortalama onar mesaj yazdıkları düşünüldüğünde, 450 milyon mesajın acaba % kaç düzgün Türkçe ile yazılmıştır?

Teşekkür ederim (Tşk.), Hoşça kal (Bye), Selamınaleyküm (Sa), Aleyküm-selam (As) ... bunları okuyan; vatanse-

ver, bayrağına, diline, budununa, kültürüne ve imanına bağlı bizler dostlarımıza kaç kez eksiklerimizi anlatabildik?

Düşüncemizin aynası olan dilimizi, yurt içinde olduğu gibi yurt dışında da korumak; geleceğimizin teminatı çocuklarımızın, ailesi ve ülkesi ile manevi bağlarını, kültürel ve sosyal değerlerini canlı tutmak demektir. Dilini iyi bilen çocuk; milli ve dini bayramlarını, bunlarla ilgili gelenek ve göreneklerini iyi öğrenir, öğretir ve uygularken yaşamış olduğu ülkenin de değerlerini o ölçüde tanır ve tanıtır.

Almanya'nın çeşitli eyaletlerinde; dilimizin, dinimizin, kültürümüzün ve budunumuzun öğretilmesi doğrultusunda her gün daha da çok kötüye giden Türkçe ve Türk Kültürü dersleri yerel ve Türkiye'den atanan öğretmenler tarafından verilmeye çalışılsa da, ders saatlerinin özellikle karma okullarla saat 16.30-17'ye kadar sürmesi ve daha bir çok nedenlerden dolayı, derslere katılım sayısını %30'lar seviyesine düşürmüştür.

Almanya'nın eski Başbakanı Helmut Schmidt „Avrupanın Kimlik İddiası“ isimli kitabında „İnsan ancak tanıdığı şeye saygı duyar. Türkler de Almanca öğrenerek, Almanya'nın ilkelerine saygılı olmalıdırlar.“ diye yazarken 60 yıldır Almanya'daki vatandaşlarımızın Almanca konuşması gerektiğini ifade etmesi doğru da, bin yıldır beraber kardeşçe ve aynı toprakları paylaştığımız insanlar için „Türkçe öğrenmesine gerek yok“ gibi cümleleri de yazması o derece yanlış değil mi? Ülkemizde, Karamanoğlu Mehmet Bey'in 13 Mayıs 1277 yılında „Bugün itibarıyla hiç kimse; dergahta, divanda, mecliste ve sarayda Türkçe'den başka dil konuşmayacaktır.“ fermanıyla dilimizin önemini işaret ettiği günü de bilmemizde fayda vardır. Bu düşünce ile dilinin ve dininin unutulmaması doğrultusunda emek veren herkese teşekkür ediyor Türk Dil Günü'nü kutluyorum.

Bir ülkeyi; savaş uçakları, gemileri ve silahları değil, Dİ(Lİ)Nİ kurtarır.

Mehmet Şaşmaz - Öğretmen



Ahmet ARPAD

www.ahmet-arpad.de

HEM SUÇLU... HEM GÜÇLÜ...

Çoktandır bekliyordum, sonunda geçenlerde gerçekleşti. İki ev ötedeki komşum, yıllardır her Cumartesi lüks otomobilini garajından çıkarıp kaldırıma park ediyor ve bir saate yakın suyla, sabunla bir güzel yıkıyordu. Geçen hafta eve döndüğümde villasının önünde polis otomobili durduğunu gördüm. Yaşlı ve zengin adam polislerle tartışıyordu. Kapıyı açıp bahçeye girdim, durdum ve kulak kabarttım. Genç memurlar komşuma yaptığının yasa dışı olduğunu söylüyordu. Çünkü hem yasalara engel oluyordu, hem de şampunlu pis suları kanalizasyona akıttıyordu. Polisler para cezasından söz edince yaşlı adam sesini yükseltti. Daha çok dinlemeyip içeri girdim. Kendini haklı görmekte inat ediyordu! Bakalım zengin komşum haftaya Cumartesi lüks otomobilini nerede yıkayacak? Alman dilinde bir özdeyiş vardır: "Parası olan güçlüdür, güçlü olan haklıdır!" Bir süre önce benzeri başka bir olaya tanık olmuştum. Karşıdan karşıya geçmek üzere çizgili yaya geçidine doğru yürüyordum. Aynı anda spor giysili genç bir kız koşarak geçide geldi ve hiç

durmadan caddeye atladı. Onu son anda fark eden küçük otomobil frene bastı. Hemen arkasındaki gösterişli SUV zar zor durdu, tamponlar neredeyse birbirine değdi. Zengin aracının (!) kapısı açıldı, iri yarı bir adam aşağı indi, hızla öndeki otomobile gitti ve el kol hareketleriyle bağırıp çağırdı. Söylediğine göre küçük aracın sahibi haksızdı! Bence ise haksız olan koşarak çizgili yaya geçidine atlayan kızla, dev aracını öndekine çok yakın süren SUV'inin şoförüyü. Küçük otomobilin penceresi açıldı, ufak tefek bir adam bir şeyler mırıldandı, iri yarı, şık giyimli SUV sahibi ise avukat olduğunu söyleyip: "Siz görürsünüz" diye bağırıp ve dev aracına bindiği gibi hızla olay yerinden uzaklaştı... Güçlünün kendini hep haklı sanmasını, aylar önce gazetelere yansıyan bir başka olay da kanıtlamıştı. Stuttgart'ın güzel Schloss alanındaki her yanı camdan kübik bina Sanat Müzesi. En üst katında masaları hep dolu bir lokanta var. Gazetede yazdığına göre eyaletin ünlü bir bakanı bir akşam yanında misafirleriyle içeri giriyor. Rezervasyonu yok. En önde manzaralı bir masa istiyor. Lokanta dolu. Şef garson arkalarında masa vermek zorunda kalıyor. Bakan bağırıp çağırarak lokantadan ayrılıyor. Alman toplumunda son yıllarda dikkati çeken bir gelişme yaşıyoruz: Dünyanın en güçlü ülkelerinden biri olan Almanya'da devletin kasasına giren vergiler rekor düzeydeyken fakirle zengin arasındaki makas gittikçe açılıyor. Orta sınıf kayboluyor, kendini seçkin

sanayan yeni zenginler artıyor. Toplumsal sorunların sürekli arttığı, günlük yaşamın zorlaştığı ülkede gittikçe daha çok insan artık yalnız, fakir, ümitsiz. Almanlar kendilerinin ve ülkenin geleceğinden korkuyor. Milli gelirin %50'sine nüfusun %10'unun sahip olduğu bilinen bir acı gerçek. Resmi verilere göre Almanya'da 6 milyon çocuk ve genç fakir ailelerde yaşıyor. Bu sayı son on yılda ikiye katlanmış! Ekonomisi güçlü Almanya "aile ve eğitim fakiri" listesinde birinci sırada. Darmstadt Üniversitesi'nden sosyoloji profesörü Michael Hartmann "Burnu Büyükler" adlı en son kitabında günümüz Almanya'sında ekonomide, politikada ve üst düzey yönetimde yanlarına kimseyi sokturmayan yaklaşık 4 bin 'seçkin' olduğundan söz ediyor! "Bu kişiler bir yandan ülke toplum yaşamında etkili olurken, diğer yandan da insanlardan uzaklaşıyor, içlerine kapanıyor" diyor Prof. Hartmann. "Kendileri gibi olmayanlarla kesinlikle görüşmüyorlar." Onlar aldıkları kararların ve gerçekleştirdiklerinin kuruluşları, şirketleri ve partileri için doğru olduğuna yüzde yüz inanıyorlar. Kökenleri, yetişmeleri ve eğitimleri 'elit' olan bu insanlar toplumsal gerçekleri her zaman kavrayamıyor, çoğunluğun yaşamından gittikçe uzaklaşıyor! Kendi evrenlerinde yaşayan bu seçkinlere (!) günümüz Avrupası'nda sayıları hızla artan sağcı popülist partilerde de rastlanıyor...

(Baştarafı 1. Sayfamızda)

...Türk düğün kültürünün, Alman toplumunda kimi boyutlarıyla büyük rahatsızlık yarattığı söyleniyor. Güvenlik birimlerinin bu tür kamu huzurunu sarsacak bireysel özgürlük hakkının da sınırı olması gerektiği konuşuluyor. Düğün gerekçesiyle, Alman toplumunda yerleşik sisteme yer yer ters düşen yaşam ve davranış biçimleri, kamuoyunda bir suç ve eylem iddialarına kadar uzanıyor. Tablo fotoğraflarla Alman kamuoyuna yansıyor. Otobanlarda araçları yanyana durdurup yolu ulaşıma kapatan, veya araçlarıyla yasak otoparklara soyunanlar, davul zurna veya cd çalar ile, halaya girişen, bütün bunlar yetmiyormuş gibi, belinden veya otomobilin bir gözünden çıkarttıkları tabancalar ile havaya keyif atışı yapanlar fotoğraflarda, video çekimlerinde bariz bi-



Mehmet CANBOLAT

çimde görülüyor. Tıpkı kapalı salonlarda, haddinden fazla kişinin düğüne katılması, araçların bölgede oluşturduğu park sorunu, ülkede geçerli itfaiye ve güvenlik konusu ve zaman zaman yine salon önün-

Türk Düğünleri Kamu Güvenliği Olmasın!...

deki açık alanda havaya silah sıkma davranışları gibi. Düğün, Frankfurt Emniyet Müdürü Sayın Bereswill'in de dediği gibi, her insanın hakkıdır. Ancak bu hak, üçüncü kişilerin hakkına engel olmamalı ve onu gölgelememelidir. Böylesi durumlarda, hiç kuşkusuz yasalar devreye giriyor ve mesele suça teşebbüs ise, belki bir iki uyarıyla mesele hallolabiliyor. Değilse, o zaman suç oluyor ve o zaman para cezasından tutun da, açılan mahkemelere de uzanıyor... Hiç kuşkusuz hoş bir şey değil bu durum. Bu bağlamda, düğün keyfi derken, bu heyecanı ne kendimize, ne düğün sahibine ve asla evlenecek genç çifte

zehir etmeye hiçbirimizin hakkı yoktur ve olmamalı da... İki ülke arasındaki yaklaşık 7 yıldır süregelen diplomatik ve siyasi gerginlik, birbirine kardeş yerine hasım gibi bakma duygusu, bilin-

yaşamına „Türk geleceği“ diye sunabiliriz ki!... Türkiye'de bile bugün büyük tepki alan hatta ölümüne yol açtığı da bilinen böylesi anlamsızlıklardan vazgeçmek yerine, o birkaç el mermi için yaptığımız harcamayı, gelin ve damadın adına, yoksullara yardım, öğrencilere burs, açlara aş için kullanılsak... Biraz da romantizme kaçıp, meydanlarda Türk usulüne uygun, küçük lokum paketçiklerini, belki bir gül ile, mesela gelip geçen Almanlar'a, „Mutluyuz... Evleniyoruz...“ diye dağıtabilmek... Hani karşıma çıkana el verebilsek... Unutmayalım ki, küçük bir jest, insanı tebessüm ettirir. Eminim, önyargıları kırar... Değiştirir... Öyleyse; varmışınız şimdi bariyer kurmaya değil, kafalarda anlamsız yere ve belki de farkında olmadan sebep olduğumuz bariyerleri, önyargıları yıkmak için „düğün“ yoluna çıkmaya...



T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
email: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme, Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, Nüfus-Doğum, Vatandaşlık, Vize-Tereke, Tebligat gibi birimlere santral üzerinden, hergün saat 14:00-16:00 saatleri arası ulaşabilirsiniz.

"Her türlü konsolosluk işleminiz için www.konsolosluk.gov.tr adresinden randevu alınması gerekmektedir."

ÇAĞRI MERKEZİ:
030 - 30 80 70 90

Ataşelikler:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-69869870
Kültür - Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ Tel: 0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929
Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uluslararası:
11834, Polis: 110, İtfaiye-İlk Yardım: 112, Açık Eczaneler: 011500, Acil Tıbbi Yardım: 19292
Diş Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında telefonla bilgi talep etmeden önce, www.e.konsolosluk.net adresindeki internet sayfasının mutlaka okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 Ataşelikler: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . Eğitim: 06131/831784 . Faks: 06131-5862764
Din İşleri: 06131/85182 Faks: 06131-81202

Her türlü konsolosluk işleminiz için, www.konsolosluk.gov.tr adresinden, randevu alınması gerekmektedir. 06131-982600 veya - 017 numaralı telefondan bilgi edinmek için hafta içi hergün saat 14-16 arasında arayabilirsiniz. Her Çarşamba saat 09:13:00 arası, ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.

Türk Toplumunda „ŞEKER“ Sorunu Çok Ciddi!

Almanya'nın önde gelen sağlık kasası AOK Hessen teşkilatı, yasal sorumlulukla üyelere hizmet özenine öne çıkarken, zaman zaman düzenlediği seminer, ve açık alan etkinlikleri ile de toplumda sağlıklı yaşama bilincini artırmasıyla takdir topluyor. Bu etkinliklerden birisi de, eyaletin farklı bölgelerinde düzenlenen ve aile boyu programı olan çok yönlü, uygulama-



malı bir açık alan programı oldu. Bunlardan birisi, Kronberg bölgesindeki „Opel Zoo“ denilen botanik ve farklı tür canlılara mekan olan özel parkta gerçekleşti. Hafta sonu bu doğal mekana gelen aileler, bu güzel yeşil tabiatı gezerken, farklı köşelere sonuçlanmış AOK Hessen bilgilendirme standlarını da gezerek, sağlıklı yaşam üzerine bilgiler aldı, sorunlarına yanıt buldu.

Bu stantlarda sağlıklı beslenme, şekeri önleme, aşırı kilolardan arınma gibi konularda broşürler ve görsellere ilgi gösteren büyükler, çocuklar için düzenlenen çeşitli oyun ve yarışmalara da vakit ayırdılar. Bu projede görev alan göçmenlere yönelik bilgilendirme kam-

panyaları yürüten Etnik Pazarlama Koordinatörü Necati Suözer, şekerde Türk toplumunun karnesinin iyi olmadığına vurgu yaptı ve şu bilgileri verdi:

„...Sağlıklı yaşam bilinci, hepimizin hedefidir. Şeker hastalığından uzak olmak, temel arzulan biridir. Dünya Sağlık Örgütü WHO verilerine göre, Almanlar günde ortalama 90 gr. şeker tüketiyor. Uzmanlar, bu tüketimin, çocuklarda 25 gr, erişkinlerde ise 50 gramı asla aşmaması gerektiğini söylüyor. Sağlık örgütüne göre, şeker tüketiminde örneğin hiç kayda almadığımız bir parça kek, biraz meyve suyu ve endüstri şekeri ile üretilen örneğin meyveli yoğurtun büyük tetikçi olduğunu



düşünemeyiz. İşte bu tür etkinliklerde çocuklar ve anne babaların dikkatini, şekeri tetikleyen beslenme araçlarına çekiyoruz. Ayrıca, endüstri ürünü yerine taze meyve tüketimi çok daha sağlıklı oluyor. Avrupa kıtasında nüfusa bağlı olarak yüzde yaklaşık 12 ile, en fazla şeker hastası bulunan ülke, maalesef Türkiye'dir. Bunun önlemi acilen alınmalıdır...”

Çukurovalı İçin Bir Namus Meselesidir Kebap Kültürü...

Adana kebabı... yemesi sevap... Kebaba gel kebaba... Biraz kül biraz duman, işte kebabçı Burhan... Koyunlar sana kurban... Bu veya buna benzer, halk deyişleri, Anadolu'nun Akdeniz kültürüne özgü yerel tekerlemeler olup, mutlaka sizler de nicesini bir şekilde bir ortamda duymuş olabilirsiniz.

Kebap deyince, akıllara hemen Türkiye geliyor ama, önce durun bakalım. Çünkü bugün ağızların tadı olan kebab varsa, orada Adana var demektir. Bugün Batılı insanların dillerine bile girmiş küresel sözcük, kebabın hası, atası Adana Kebabı ise,

vatan olarak seçmiştir.

Bu topraklarda yetişen kuşakların kebaba düşkünlüğü ise, öyle basit kelimelerde anlatılacak gibi değil. Çukurovalı olup da, kebabın yanında hasretini çeken o kadar çok insan var ki...

Çünkü, kebab bir yaşam biçimidir ve onu anlayabilmek için o yaşamın çemberinden soluyarak geçmek gerekir.

Kebab sendromu olanlardan biri de, Tarsuslu Ümit Talay ve eşi Sinem. Edebiyat ve sanat dalında aldığı üniversite diplomasını rafa kaldıran Ümit Talay, hayalini kurduğu Almanya'da eksikliğini hissettiği Adana kebabını gerçek

anlamda marka yapmayı düşlemiş. Bir dizi bürokratik zorluğa rağmen, Türkiye'den donattıkları özel bir karavan mobil ocak lokanta ile, son yıllarda Almanya'da halk şölenlerinde Adana kebabını tanıtan bu genç çift, göçebelikten yerleşik düzene

geçer gibi, Hanau kentinde tıpkı Adana usulü kebabçılık yapıyor. Hayalinin ikinci aşamasını yaşama geçirmeyi başaran genç girişimci Ümit Talay, henüz yolun başında olduğunu biliyor ve gelecekte bu markayı Almanya'da tescillenip, zincirleşmeyi hayal ediyor. „Başlamak denemek yıllarımızı aldı ama yorgunluğa değdi. İyi yoldayız. Kebabımız, dış dünyada da gerçek kimliğini bulmalıdır. Biz bunun misyoneri olmak istiyoruz.“ diyor.

Adana kebabı deyip geçmeyin. Hiçbir Çukurovalı, zırf adlı satıra benzer bir keskin bir bıçakla doğranmamışsa, onu kebab diye yemeye bile yanaşmaz.

Geleneklere göre, kebab eti için, doğada kendine özgü bir florası olan yaylalarda besili erkek koyun şart.

Soğanı, katkı baharatları adeta bir meslek sırrı. Hele kuyruk yağı olmazsa olmazdır bu lezzetin.

Türkiye dışında da hizmet veren her Türk lokantasında mutlaka kebab var ancak, bu ülkelerde kuyruk yağı yasak olduğu için, birşey eksik kalıyor. Çeketin bir düğmesinin eksik kalması gibi.

Kebabı, Adana usulü hazırlayabilmek için, doğuştan Çukurovalı olmak lazım. Yani kebabın florasından, kebabın dergahından geçmek, temel koşul diye görülüyor.

Kebab Connection adlı ve Hanau'da yerleşik Amerikan askerlerinden kalma binanın dört duvar arasında hizmet veren bu küçük lokat, daha ilk gün doldu taşı.

Bölgeden Almanlar'ın ve diğer yabancı uluslardan konuklar ile, sadece bu lezzetin gerçeğini tadabilmek için 100 km mesafelik yolu göze alan Türk aileler de yok değildi.

Kebabla başladık yine kebabla devam edelim. Ümit Talay'ın belirttiğine göre, bir kebabın Adana kebabı olabilmesi için, yayla havasında beslenmiş koyunların tartışmasız şart olduğunu anlıyoruz.

„Ve koyun, en az bir yaşında olmalıdır“ diyor. Sadece uygun koyun eti olması yetmiyor ayrıca ve erkek koyundan elde edilen bu etin, yağ, sinir, zar ve damarlarından mutlaka arınmış olması gerektiğine vurgu yapıyor.

Talay, kimi lokantalarda dana eti ile kebab servisine ise „Bu bir cinayettir. Adanalı büyük ustalarımız bunu duymasın. Sonra beline teneke bağlarlar.“ diye ekliyor.

Evet kebab deyip geçmek gerekiyor. Kimi hekimler, kolesterolün yüzün-



den yağlı yemek ve et tüketimine mesafeli yaklaşırken, Ümit Usta: „Kebaptan kim ölmüş ki!..“ diye bir espri de patlatıyor.

Şaka bir yana ama, Adana kebabı yapabilmek için mutlaka iyi bir usta olmak gerekiyor. Gerçek kebabçılar, Çukurova'da eti hazırlamıyor, sanki onunla flört ediyor.

Yani yayla besili, belli kıvamını ulaşmış yağlı eti, bir şişe takarak ateşle buluşturmak, herkese kolay gibi gelse de, bunun ustası olmak şart.

Bu işe soyunanların ise, kebabın, marka olarak bölgesel anlamda tescilli olmasından ötürü, Ticaret Odası'ndan mutlaka özel yetkin sertifikası da almak gerekiyor.

Dersiniz ki, yüksek mertebeli bir meslek. Ama öyle. Çukurova'nın dünyaya yayılan bu ağız tadına boşuna kebab dememişler.... Ümit Talay ve eşi Sinem, aslında müzikle haşır neşir bir çift.

Sanat ruhlarına işlemiş. Açılıştaki kurdelayı kesme ve kısa bir konuşma yapma önerisine uyup bu genç çift başarı dilerken, bu başarıda onların ruhunda olan sanatın, yaratıcı ve üretken gücünün belirleyici olduğuna da vurgu yaptık.

Ve sonuçta, dualar ile açılan bir lezzet ocağı... Hanau medyası, kentin Lamboy semtindeki bu yeni ağız tadının adresini ve lezzetini yazıyor şimdi... Yolu Hanau'ya düşenlere bizden tavsiye etmek kalıyor.

Pişman olmazsınız, eminiz...



bölgesel bir markadır. Adı Adana olsa bile, Antakya'dan Mersin'e kadar, geniş bir bölge adeta bir kebab körfezidir ve birbiriyle tarihten bu yana yarış halinde nice kebabçı ustaları gelip geçmiştir Çukurova'nın uçsuz bucaksız topraklarından... Kebab Çukurova'nın adeta namusudur. İşte bu yüzden ki, kebabın namusu uğruna, ne büyük kavgaların yaşandığını bile anlatır Yaşar Kemal'in hemşerileri...

Kebab, aslına bakılırsa, Osmanlı döneminde Anadolu'ya yaklaşık 250 yıl önce, Adana ve Tarsus'a getirilen Suriyeli göçmen tarım işçileri ile girmiştir ve kebab, bir diğer deyişle, Çukurova'yı yeni

IAA - Frankfurt Uluslararası Otomobil Fuarı'nın Ardından...

Kısa adı IAA olan Frankfurt Frankfurt Otomobil Fuarı, 2019 etabını 22 Eylül akşamı, geride bıraktı. Ancak geçmiş yılların başarı grafiğini mumla aratırcasına, bugün-

Frankfurt'un Yitirme Korkusu!..



den itibaren tartışmalara sebep olan bir dizi soruyu da yarınlar emanet etti.

10-22 Eylül günleri arasında yapılan ve katılımcı sayısı bağlamında geçmiş yıllara kıyasla oldukça önemli bir açık veren Uluslararası Otomobil Fuarı, Frankfurt'un ev sahipliğini de gelecek açısından gözle görülür ölçüde tartışmaya sahne oldu. Fuarı gezenler arasında, Federal Başbakan Angela Merkel de vardı. Başbakan, açılıшта yaptığı konuşmada, otomobil sanayiinin Alman ekonomisi açısından önemli bir sütun ve imajı olduğu görüşünü vurguladı. Başbakan Angela Merkel, açılıшта büyük üretici firmaların standlarını ziyaret ederek, yeni model binek araçları ve geleceğin otomo-

uluslararası panayırda, özellikle ziyaretçilerin geçiş güzergahları, bit pazarında kurulu hediyeelik eşya çadırlarıyla doluydu. Araç süs eşyaları ve yiyecek standları göze çarparken, büyük salonlarda önemli bir bölümü bu sene sergi amaçlı açılmadı. ve tüm katılımcı firmalar, daha az sayıda salona yerleştirildi.

Ziyaretçiler de geçen yıllardan özledikleri örneğin, Toyota, Volvo,



Cadillac, Mazda, Reno, Citroen, Rolls Royce ve Aston Martin gibi kaliteli otomobil markalarını fuarda bu sene görememekten yakınırken,

Dünyada fuarlar başşehri diye bilinen ve bu sektörden inanılmaz bir gelir ve prestij edinen Frankfurt Şehir yönetimi de songelişmeleri dikkate alarak bir kriz toplantısı yaptı ve sektör temsilcilerinin çıkar örgütü VDA yetkilileri ile durumu, 14 Ekim günü müzakere edecek. Şehir yönetiminin temel hedefi, gerekli önlemler alınarak, bu büyük organizasyonun Frankfurt'ta kalmasını sağlamak. Hemen anımsayalım, 12 yıl önceki Uluslararası Otomobil Fuarı'nı 1 milyona yakın kişi ziyaret etmişti.

Bu yılki veriler ise, yüzde 45 oranında ziyaretçi fuara ilgi göstermedi.

Bu da sektör uzmanlarına göre, önemli bir alarm olarak tanımlanıyor. Fuarın bu yıl

çabaladı. Sözüün özü, bu yılki Uluslararası Otomobil Fuarı, bir dizi tartışma-



nın önünü açmış oldu. Çünkü, hem üretici firmalar, hem ziyaretçiler, genel anlamda bu sene, hoşnut kalmadı. Fuarla ilgili görüntülü haberimize ilgi duyanlar ve otomobilde şov dünyasını merak edenler için bir hatırlatmamız olacak. Video habirimiz „Youtube“ ortamında yer alan „Toplum24TV“ sayfasında olduğu gibi, Facebook sayfamız olan „Toplum Gazetesi Almanya“ adlı sayfamızdan da izlenebiliyor. Almanya'dan haber ve bilgi akışına önem veren ve gazetemin de son bir yıldır ekran yüzü olan Toplum24TV'yi yakından ta-



bil teknolojileri hakkında bilgiler de aldı.

Gezginleri etkileyen bu fuarda şov türü gösteriler ve sadece hafta sonları ziyaretçi yoğunluğu dışında, katılımcı firmaların büyük çoğunluğu istedikleri hedefe ulaşamadıkları görüşünde.

Sektörün birçok büyük ve ciddi markasının temsil edilmediği bu

denk geliyor. Bu arada, IAA Otomobil Fuarı'nın son yıllarda yaşanan gerek katılımcı marka gerek ziyaretçi sayısındaki azalmayı dikkate alarak, Frankfurt'u terkedeceği de konuşuluyor. Ancak, Frankfurt'a alternatif olabilecek ikinci bir yeni merkez konusunda somut bir şehir belirlenmiş değil.

sönük geçmesinde en büyük etkenlerden biri de, hiç kuşkusuz, bisiklet sürücülerinin örgütlü biçimde, kentte yoğun protesto gösterileri yapması. Aynı şekilde fuar çevresinde özel program ile toplanan çevreci kuruluşlar, fuara gelmek isteyenlere doğrudan veya dolaylı propaganda ile, otomobil üretici firmaların, kendi çıkarları uğruna canlılara yaşamı dar ettiği yönünde farklı dikkat çekici, görseller ve tiyatral gösteriler ile barışçıl metodlar kullanarak, etkilemeye



nılamak ve paylaşımları, haber ve kültür ağırlıklı videolarımızı anında görmek isteyenlerin, „Youtube“ ortamındaki sayfamızda yer alan „ücretsiz abonelik“ tuşuna dokunması yeterli oluyor.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



YEŞİL PASAPORT ALMANYA'YI NEDEN RAHATSIZ ETMEYE BAŞLADI?



Türkiye'de eskilerden liseli bir arkadaşım bundan birkaç ay önce yazmış ve sormuş.

- Kızım, Münih'te yaşıyor. Ziyaretine gideceğiz. Eşimin yeşil pasaportu var. Daha önce vizeye gerek duymaksızın gidip geliyorduk. Ancak, şimdi Yeşil Pasaport sahiplerinden de vize isteniyormuş ve sınırda zorluk çıkartılıyormuş. Doğru mu acaba?

Hedef şehir Münih olsa da, biz meseleyi merkez konumundaki Frankfurt Havaalanı'ndaki Federal Sınır Güvenliği Polis Teşkilatı'na sorduk.

Resmi yazılı yanıt ise, özetle şöyle idi: "...Yeşil pasaport sahipleri, Schengen Vizesi diye bilinen AB Sözleşmesi kapsamına girmeksizin, sadece amaca uygun olma koşulu ve süreli biçimde AB üyesi ülkelere giriş çıkış yapabilir. Bunda hiçbir bir sorun yoktur ve Almanya sınır denetimlerinde herhangi bir değişiklik söz konusu olmadığı gibi, AB mevzuatı ve Schengen Uygulama Kuralları aynen geçerlidir..."

Bize konuyu hatırlatan o liseli dostumuz, Münih'ten AB sınırları içine giriş yapmış ve gerçekten de sınırda, dönüş bileti sorusu dışında, herhangi bir sorgu da yaşamamış.

Aynı şekilde Frankfurt, aynı ülkenin havalimanlarından biri olmasına rağmen, Malatya'dan Frankfurt'ta yaşayan yeğeninin dönüşünü amacıyla bir haftalığına Almanya'ya gelmek isteyen emekli bir memura "dur" diyor ve adeta ahret sualine tutuyor.

Pasaport kontrolünde olaya tesadüfen tanık olan bir arkadaşımın aktardığına göre, Frankfurt sınır polisi, bu yolcudan, yeşil pasaport ibraz etmesine rağmen, davet mektubu, geliş gerekçesi, yanında kalacağı süre boyunca, günlük en az 45 Euro yetecek kadar parası olup olmadığını, kredi kartının bulunup bulunmadığını, sigorta belgesini vb.. bazı şeyleri istiyor.

Uzun uğraşı ve alanda çalışan bir yakınının devreye girmesi ve elbette bazı belgeler imzalatılması sonucunda T.C. Yeşil Pasaport ha-

mili Malatyalı emekli öğretmen, Almanya'ya giriş yapabiliyor. Bu tabloya baktığınızda keyifsiz bir durum hiç kuşkusuz.

Nasıl olur böyle bir şey? Aynı ülkenin iki havaalanında T.C.'nin Yeşil Pasaportu için iki farklı uygulama...

Tabii ki bu mesele, iki somut örnek bitmiyor sınır kapılarında. Kapalı kapılar arkasında yetkin ve etkin kişiler meseleyi tartışıyor, görüşüyor.

Özel ziyaret ve bireysel program çerçevesinde, elindeki yeşil pasaportla seyahat edilmesinden Almanya'nın son zamanlarda rahatsızlık duyduğu kesin.

Hususi Pasaport olarak da tanımlanan "Yeşil Pasaport" için vizeden muaf seyahat hakkı, bana öyle görünüyor ki, giderek buda-nacak.

Yani Alman makamları doğrudan söylemese bile, Yeşil Pasaport furyasından dolayı biçimde rahatsızlık duyduğunu sınır kapılarına sıkı denetim ve ahret sualleri ile bir şekilde yansıtıyor.

Bu kafa karıştıran gelişme üzerine, yine Federal Sınır Polis Teşkilatı'nın kapısını çaldık ve güncel iki örneği masaya yatırdık.

Yetkililerden edindiğimiz bilgilere göre, AB üyesi tüm ülkelerde Schengen Anlaşması, herkese ayırmısız ve aynı uygulanmak zorundadır. Münih'te özel bir ziyaret olmasına rağmen, Yeşil Pasaport sahibi kişinin, istenen ek evrakları sunamamış olsa bile, giriş imkanı sunulması istisnai bir durum olarak tanımlayan sözcü:

"O kişi, o gün için kendisini bir anlamda şanslı sayabilir." diyor. Teşkilat sözcüsünün yanıtında Schengen ve Yeşil Pasaport Uygulaması konusunda bazı önemli ayrıntılar da var.

Bunları da şöyle özetleyelim: "...Schengen Sözleşmesi'ne göre, Türk vatandaşı, T.C. devletinin verdiği hususi pasaport ile, ancak belli süreli resmi amaçlı gezilerde vize muafiyeti kapsamındadır. Ancak bunun için yasanın 6. maddesi ve 1. paragrafında yer alan koşullar kadar, Schengen Kodeksi diye tanımlanan bir bölümde öngörülen şartların yerine getirilip getirilmediği de belirleyici oluyor. Yani, hususi pasaport hamili T.C. vatandaşının geliş gerekçesi nedir? Yine bu gerekçeye dayalı

biçimde, kişinin mali durumu ve dönüş imkanları garantili midir? Aynı 6. maddenin 5. paragrafındaki 3 fıkrası ise, bazı ek belgelerin de kanıt olarak istenebileceğini öngörüyor. Hemen hatırlatalım, Yeşil Pasaport hemen ülkede var ve Türkiye Cumhuriyeti de bu vizesiz uygulama hakkını ilke olarak uluslararası geleceğe uygun biçimde diplomatlarını ve belli proje ve programlar gereği yurtdışına çıkması gereken resmi görevlileri için kullanıyor.

Yani T.C. vatandaşının, diyelim Almanya'ya geliş gerekçesinin resmi bir boyutu olması gerekiyor. Örneğin bir Yeşil pasaport sahibinin Frankfurt'ta yaşayan yeğeninin düğününe veya torununun sünnetine geliş gerekçesi, yeşil pasaport koşullarına kesinlikle girmiyor ve sınır görevlisi memurun, mali durum, sigorta, dönüş bileti ve benzeri soruları yöneltmesi de, yasalara aykırı düşmüyor.

Yetkililer, "Buraya gelen kişinin, Almanya'da nerede barınacağı da dahil olmak üzere, bir dizi soruyu

Güvenli Pasaportta Türkiye 52. Sırada

Dünyada güçlü ve güvenilir pasaport sıralamasında T.C. Pasaportları 180 ülke arasında 52. sırada bulunuyor. Uluslararası Hava Taşımacılığı Birliği'nin (IATA) özel verilerine dayanarak araştırma yapan Henley Pasaport Endeksi'ne göre dünyanın en güçlü pasaportu Japonya ve Singapur. Bu iki ülke vatandaşları, 190 ülkede vizesiz seyahat edebiliyor. Türkiye ise, pasaport liginde kan kaybetmeye devam ediyor. Henley Pasaport Endeksi'ne göre, 2019 yılında dünyanın en güçlü pasaportları listesi açıklanırken, Türkiye, son yıllarda yaşadığı gerilemeyi sürdürmüş oldu ve 51. sıradan bu sene 52'ye düştü. 10 yıl önce 42. sırada yer alan Türkiye, 2014'te 38'nciliğe kadar yükselmişti.

da yanıtlanması ve belgelenmesi gerekiyor" diyor.

Belli ki, Almanya son zamanlarda Yeşil Pasaport uygulamasının resmi amaç dışında kullanılmasından son derece rahatsız ve bu gidişi bir şekilde önlemek ve olayı şimdilerde belli bir düzene sokmak istiyor. Belli koşullarda yeşil pasaportlu kişinin, ilk uçakla geri gönderilmesi, Türkiye Cumhuriyeti açısından elbette can sıkıcı bir durum. Ama bu tür örneklerin de zaman zaman yaşandığını da unutmamak gerekiyor.

Konu, hiç kuşkusuz Almanya'da Federal İçişleri Bakanlığı'na da

yakın takibe alınmış.

Öyle ki, Federal Bakanlık sözcüsü de, bu konuya açıklık getiriyor ve: "Yeşil Pasaport hamili kişiler, her ne kadar resmi amaçla Almanya'ya vizesiz seyahat edebilseler de, bu hak her istenen koşulda geçerli olamaz" diyor.

Bakanlık sözcüleri, bu nahoş durumlar konusunda Türk resmi makamlarının sorumsuz davrandığı konusunda birşey demiyor ancak, Alman basınına yansıyan bilgilerde "Türkiye Cumhuriyeti önüne gelene yeşil pasaport veriyor." gibi ifadeler de gözden kaçmıyor.

Hatta otobanlarda Türkiye'den gelen tır şoförlerinde bile "yeşil pasaport" saptandığı ve çalıştıkları gibi, akıl almaz iddialar da gündemde dolaşıyor.

Bütün bu olumsuz saptamalar, hiç kuşkusuz, Türkiye açısından hoş bir görüntü vermiyor.

Ancak son yıllarda, yeşil pasaport alanların sayısında hızlı bir artış olduğu da gözden kaçmıyor.

Almanya'da fuarlara gelmek için vize engelini aşmak için T.C. Cumhurbaşkanı Recep Tayyip Erdoğan'ın isteğiyle iş dünyasından 175 bin girişimciyi bir süre önce "yeşil pasaport" verilmişti.

Şimdi de, sıra avukatlarda. Cumhurbaşkanı ile Barolar Birliği Başkanı Metin Feyzioğlu arasındaki son yakınlaşma dikkate alınırsa, belki önümüzdeki günlerde 150 bin avukata da, yeşil pasaport verilmesi de söz konusu.

Girişimciler, avukatlar derken, sanatçıların, sporcuların başı kel mi? Ya onlar da "...Biz de yurtdışında kültürümüzü tanıtmak için sık sık çıkıyoruz. Her seferinde vize başvurusu yoruyor. Bize de devlet Yeşil Pasaport versin..." derse...

Cumhurbaşkanının Saray'a sık sık davet ettiği muhtarların ne günahtı var? O zaman onlar da, biz de yurtdışından aldığımız davette vize sıkıntısı yaşıyoruz. Yeşil bizim de hakkımız..." diye diretirse...

Elbette, bu tür beklentileri, talepleri sektörel her alanda, biraz mizahi dille de olsa, istediğiniz gibi genişletebilirsiniz...

Şimdi bütün bu olası gelişmeleri dikkate aldığımızda, Almanya'nın bu konuda yeni bir düzenlemeye tek başına gidemeyeceğine göre, Schengen Sözleşmesi kapsamında bazı değişikliklere öncülük edebilir. İki ülke arasında yeni bir kriz sebebi olabilir mi? Kestirmek zor. Ancak iki ülke arasındaki ilişkiler zaten bir çok konuda mayınlı bir alan...

Yeşil Pasaport'taki aşırılık veya suistimal iddiaları, zaten gergin olan ilişkileri düzeltmek yerine, daha da içinden çıkılmaz bir görüntüye dönüştürebilir. Biraz düşünelim istedik.

Mehmet CANBOLAT Yorumladı

Çocuklara Yönelik Cinsel İstismar, Batının da Başağrısı!

Nerede olursa olsun, Türkçe televizyon kanalları izleyenler iyi bilir.

Bu ortamlarda „şok haberler“ arasında mutlaka şöyle başlıklar veya sürükleyici gerilim müzikleri eşliğinde söylemler göze çarpar:

-
- Korkunç Gerçek!!! Babadan kızına 5 yıl boyunca cinsel taciz...
- 10 yaşındaki kıza tecavüz edip öldüren, öz dayısı çıktı.
- Sokaktaki çocukları dondurma ile kandırıp taciz eden seyyar satıcı.
- Kuran Kursu'nda 3 kız öğrenciye cinsel sarkıntı olayı... Sapık evli, iki çocuk babası imam.
- Öğrenci yurdunda çocuklara cinsel taciz...



- Ormanda evcilik oyunuyla kandırdı.
- Yardımsever komşu, bakın kim çıktı! .. Tecavüzcü, kapıcı amca çıktı...
- Kız öğrencilere sarkıntılık yapan öğretmen, linç edilecekti!

... Biz yine de, "söz; elbette meclisten dışarı!" demiş olalım, bu tür simgesel başlıkları öne çıkartırken.

Türkiye'nin dört bir yerinden böylesi başlıklarla zaman zaman patlak veren olaylar, sadece Türkiye'ye özgü bir sorun mu?

Sadece Müslüman toplumların kanayan yarası mı?

Değil. Galiba bunun, klasik anlamda cinsellik sorunu olup olmamasıyla da alakası yok. Garip ve ürkütücü ve duyulduğunda nefret uyandıran bir hastalık bu.

Çünkü, cinsellik sorununun, Doğu toplumlarına kıyasla büyük ölçüde aşıldığı düşünülen Batı'nın temel problemlerinden biri de, maalesef çocuklara yönelik cinsel istismarlar meselesi, diyebilirim.

Bu öyle bir şıg söylem veya yaklaşım biçimi ve durum tesbiti değil.

Birçok Avrupa ülkesinde, kiliselerde, yatılı okullarda, dini mekanlarda cinsel taciz olaylarının sıklıkla günışığına çıkması, açılan idari soruşturmalar, toplumsal baskılar, örneğin milyarlarca Katolik inanç sahibinin döndüğü yön olan Vatikan'ı bile zor durumda bırakıyor.

Almanya da bu sorunlara karşı mücadele veren bir ülke. Örneğin Alman

polis kayıtlarına düşen somut olaylardan yola çıkarak, bu meselenin sadece belli bir kültüre ait olmadığını söylemek mümkün. Almanya'nın dosyası bu yara bağlamında, oldukça kabarıp.

Almanlar'ın karakola yansıyan adli sorunları-

nın konu başlıklarına baktığımızda, ilk birkaç suç unsuru arasında aile içinde kadına ve çocuklara yönelik şiddet de yer alıyor. İnanması güç ama, gerçek böyle.

Sıralamada alt sıralarda ise, komşuluk ilişkilerinde uzlaşmazlık, hırsızlık yer alıyor. Liste böyle uzayıp gidiyor.

Öğrendiğimize göre, bu suç türleri dün de böyleydi, bugün de böyle.

Almanya bu tablonun uzun süredir farkında ve durumu düzeltmeyi hedefliyor.

Federal Hükümet, çocuklara yönelik cinsel taciz ve istismar türü olaylara karşı, önlem olarak ağır yaptırımlara hazırlanıyor.

Yani daha basit ifade ile, cezalar önemli ölçüde artacak. Liberaller, ceza artışının, sorunun çözümüne katkı sunmayacağı iddiasıyla, sözkonusu bu sert yasaya çekimser duruyor.

Hükümet ortakları Hristiyan Demokratlar ile Sosyal Demokratlar'ın yanı sıra, Yeşiller de cezaların artırılmasından yana açıklamalar yapıyor.

Bu tür eylemler bağlamında, işlenen suçun ağırlığına göre, yani gerek suistimal, gerek çocukları içeren porno filmleri elinde bulundurma ve üçüncü şahıslara yayılması konusunda öngörülmesi en düşük ceza süresinin, yani 3 veya 6 ay arasında değişen mahkumiyet süresinin, koşulsuz 1 yıla çıkartılması hedefleniyor.

Porno içerikli filmlere çocukları alet etmeyi de içeren cinsel taciz veya tecavüzlerin, sonuç boyutuna göre, varolan 5 yıllık hapis cezasının, 10 yıla çıkartılması da tasarıda yer alıyor.

Hatta çocukların da olduğu porno filmleri veya fotoğrafları sadece elinde tutanlara yönelik cezanın ise, 3 yıldan 5 yıla yükseltilmesi amaçlanıyor.

Evet, yürütme, yargının önünü biraz daha fazla açmak istiyor. Çünkü çocuklara yönelik bu tür insanlık dışı suistimaller, bir anlamda bu önemli küresel sorun, Almanya'nın toplumsal imajını zedeleyiyor ve sorun, sırttaki çirkin kambur olarak görülüyor.

Almanya'da yaşayan ve çocukları, bir „Komşu Türk Amca“ tarafından suistimal edilen 2 babanın, mahkeme salonunda suçlu tutuklu şahısa yönelik: „Sana verilen bu ceza yetmez. Er veya geç, nereye kaçsan, orada bulup,

hadım edeceğim seni şerefsiz!"; "Hangi deliğe saklanırsan saklan, orada bulup, zindan edeceğim hayatı sana..." şeklinde öfkeli feryatları, iki yıl öncesi gibi bugün de kulaklarında. Bunu söyleyen öfkeli bir Türk baba. Ancak, hedefi konusunda, yalnız değil. Mahkeme salonu dışında, bir çocuğu

suistimal edilen bir Alman anne babanın öfkeli ve ağlamaklı gözlerle "böylesine en ağır ceza, sorgusuz hadım etmektir." sözünü de unutamıyorum. Uzmanlar bile, şimdilik pek destek bulmasa bile, çocuklara cinsel istismara yönelenleri,



radikal çözüm olarak, örneğin hadım etmeyi önerebiliyor.

Ancak daha ileri gidenler ise, yasayı bir kenara itip, işi cinayete kadar götürebilecek Alman sayısı, inanın hiç az değil.

Yıllar önce, küçük kızına tecavüz ettikten sonra katleden adamı, duruşma salonunda sanık sandalyesinde tabancayla vurarak öldüren "Marianne Bachmeier" adlı Alman annenin, cinayetten asla pişman olmadığını, "bugün olsa, yine aynı şeyi yaparım" deyişini, unutmamam.

"Çocuğumun intikamını aldım" diye kararlılığını ve öfkesindeki haklılıgvurgulayan Marianne Bachmeier de, aslında yalnız değildi.

Cezaevinden çıktıktan sonra, binlerce Alman annenin "Benim çocuğum da aynı acıyı yaşasaydı, ben de Bachmeier gibi, o adamı, asla gözümü kırpmadan vururdum" deyişini de nasıl unutmak mümkün!..

"Herşey eğitimsizlikten kaynaklanıyor" sözü de pek geçerli değil aslında. Çünkü, okulda

bazen bir öğretmenin, kız çocuklarına ilgi duyması, taciz etmesini, kilise dünyasında önemli mevkiye gelmiş, eğitimli din hizmetlilerinin bu insanlık dışı davranış bozukluğu, "eğitimsizlik"le nasıl izah edilebilir?

Yaşadığı kentte önemli bir siyasi konumu olan baba-

can görüntülü ve varlıklı, eğitimli ve iki torun sahibi bir Alman dedenin, aralarında yine Türk çocukların da olduğu çok sayıda körpe masum beden üzerindeki, sinsi emelleri ortaya çıkınca, yaşadığım şaşkınlık ve öfkeyi, kendisini bizzat tanıdığım için, hala unutabilmiş değilim.

Evet, özetle söyleyecek olursam, çocuklara yönelik cinsel taciz, sadece Türkiye'nin başağrısı, utanılacak bir yanı değil.

Ortada küresel bir sorun var ve bunun eğitimsizlikle asla ilgisi yok.

Ayrıca, bu tür insanların özel bir tedavi sürecinden, psikolojik kürden geçmesi gerektiği görüşü de çözüm gibi öne çıkartılıyor.

Ancak, bir gazeteci olarak, böylesi caydırıcı terapi seanslarının da fazla etkili olmadığını veya yetersiz kaldığını düşünüyorum.

Çünkü normal yaşama döndükten kısa bir süre sonra, yine çocuklara yönelik taciz olayları gibi sapkın bir çıkmaz sokağa çıkarılarak da

karşılaşıyor insan. Çözüm nedir, bilemiyoruz. Peki sizce nedir çözüm acaba?



Basın Özgürlüğü Deyince Bir Gazetecinin Dayanılmaz Acısı...

Son yıllarda sıkça ve giderek artan oranda duyageldiğimiz ve Batılı ülkelerin bu yüzden ağır eleştirilerde bulunduğu Türkiye, malum, birçok konuda olduğu gibi, basın özgürlüğü konusunda da ne yazık ki hiç iyi bir görüntü vermiyor. Bunu biz gazeteciler değil, bir dizi uluslararası kuruluş da altını çizerek vurguluyor. Örneğin Uluslararası Sınır Tanımayan Gazeteciler Birliği, her yıl 180 ülkede bir araştırma yapıyor



ve hangi ülkenin basın özgürlüğü alanında nasıl bir görüntü verdiğini inceleyip rapor halinde açıklıyor.

Türkiye 2019 yılında bu rapora göre, basın özgürlüğü Endeksinde, 180 ülke arasında, sıkı durun 157. basamakta bulunuyor. Aksayan yönleriyle de olsa, neredeyse 100 yıllık bir devlet geleceği ve demokrasi tecrübesine sahip Türkiye'nin bu tablosu, gelecek açısından da kaygı veriyor. Çünkü bu raporda, siyasi erki elinde tutan güç odaklarının, yönetimdeki politikacıların, gazetecilere yönelik düşmanlaştırıcı tavrına dikkat çekiliyor ve bu tavrın, gazetecilerde korku ve tehlikeye neden olan şiddet olaylarını da kışkırttığı vurgulanıyor. Bu arada, Türkiye'de basın ile iktidar partisi arasındaki yakınlaşma, yandaşlaşma, çıkar ilişkileri, tehdit gözdağı, saldırı olayları, gözaltı ve tutukluluk halleri, yandaş olmayı kabullenmeyen gazetecilerin işsiz kalması gibi bir yansıyan böyle somut gerçekler, küreselleşen dünyamızda uluslararası kuruluşların artık, Ankara'yı mercek altına almasına da bir şekilde neden oluyor.

Bu alanda söyleyecek sözü olanlar da yok değil. Örneğin Türkiye'de meslek yaşamı boyu, siyasi bir erke, politik bir güce yandaş olmaya yanaşmayan gazetecilerden

biri de, Nevval Sevindi.

Toplum24TV'nin de konuğu olan meslektaşımız Sevindi, Türkiye ve basın özgürlüğü deyince, akla gelebilecek ne varsa, kendi gözlem ve deneyimlerden de yola çıkarak, şöyle özetliyor: „...Her ne kadar kendini aydın gören kimi aydıncıklarımız, Türkiye'de hiçbir şeyin olmadığını düşünüyor. Oysa, bizim anayasal olarak bir sorunumuz yoktur. Uygulamada ise, basın özgürlüğü 50'li yıllarda da büyük sorun olmuş. Tamamen beyaz çıkan gazetelerimiz vardı. Yazılarından ötürü hapse atılan çok sayıda gazeteci de vardı o dönemde. 60'dan sonra ise, bir özgürlük rüzgarı bizleri büyük ölçüde rahatlatmış olsa bile, önümüz 80'li yılların başında askeri darbe ile yine kapandı. Maalesef askerler, basının hareket alanını büyük ölçüde daralttı ve o dönemde de gazetecilerin gündemi, hep bu baskılardan kurtulmanın yol ve yöntemleri

Uluslararası Frankfurt Kitap Fuarı

Dünyada kitap ve yayıncılığın mekkesi olarak bilinen Frankfurt Uluslararası Kitap Fuarı, 16-20 Ekim tarihleri arasında yeniden kapılarını açıyor. Dünyanın dört bir köşesinden bini aşkın yayınevinin, eski yapıtlar kadar, yüzbinlerce güncel ve yeni eserleri adeta görücüye çıkartacağı bu etkinliğin bu seneki konuk ülkesi, Norveç olacak. Bu ülke, 5 gün boyunca fuarda farklı boyutlarıyla kendini tanıttacak.

„İçimizdeki Düş“ sloganıyla Frankfurt'a gelen bu ülkeye özgü benzeri etkinlikler, gerek fuar öncesi gerek sonrasında Frankfurt ve yakın çevresindeki şehirlerde yaşanacak. Türkiye ise, her sene olduğu gibi bu yıl da, T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı'na bağlı Kültürphaneler Genel Müdürlüğü ile Yayıncılar Birliği'nin özel işbirliğinde hazırlanan bir programla kendi yayınlarını tanıttacak. Bu yılki Kitap Fuarı'nda farklı günlerde Türk ziyaretçileri ve kitap kurtlarını yakından ilgilendirebilecek etkinlikler arasında, halen Almanya'da yaşayan Gazeteci Yazar Aslı Erdoğan ile 1 yıl Silivri'de tutuklu kalan Gazeteci Deniz Yücel'in de katılacağı siyasi ve edebi sohbetler de yer alıyor.

Ayrıntılar, fuarın web sayfasından alınabiliyor. www.buchmesse.de (Haber: Tahir HACIKADİROĞLU)

üzerinde olmuştur. Herşeye rağmen, 2002 yılına gelinceye kadar, bir parça hareket imkanı mevcuttu. Mesela İsmet İnönü'yü bile güzellik yarışmasına mayolu giren çizginin hareket alanı vardı. Demirel ve Ecevit'in de çok sayıda karikatürü bugün bile belleklerdedir. Mizah dergileri aslında bu sıkıntılı dönemde bir özgürlük arayışı ve mücadelesinin de simgeleri olmuştur. Hatta Özal bile, kendi döneminde, „bu kadar da olmaz ama...“ dedirtecek şekilde, çok ilginç karikatürlere konuk olmuştur. Ancak bundan ötürü, siyasetçilerin hiçbirisi, medya men-suplarını cezaevine atırma gibi bir girişimde bulunmadı. Çünkü siyasi terbiye o dönemler böyleydi ve bu tür eleştirel yayınlar, demokrasi ve özgürlükler çerçevesinde değerlendiriliyordu...“ Nevval Sevindi, 2002'den sonra gelen yönetimde ise radikal bir dönüşüm yaşandığına işaret ederek, Devlet, hükümetin, işine gelmeyen yayın organına el koyup, satın alıp, aldırıp kontrolü altına sokmayı başardığına da vurgu yapıyor. Nevval Sevindi şöyle devam ediyor:

„...Hepsini kendi medyası haline çevirdi. Bunun doğal sonucu olarak, insanlarımızda da gazete okuma kültürü kalmadı. Yani bu dönemde, ana akım medya diye topluma yön verebilecek bir güç, bir basın dünyası kalmadı. Bunun yerine sosyal medya gelişti ancak bu da sınırlı bir alan. Kaldı ki, o alanda da dolaylı baskılar kendini gösteriyor. Örneğin yasaklar ardı ardına geliyor. Erdoğan veya partisi AKP hakkında yazılıp çizilen hemen yakın takibe alınıyor ve mahkemeler yoluyla, hapis cezasına kadar iş götürülebiliyor. Eski-den olduğu gibi, sırf gazetecilik için varolan yayın organları olmadığı için, bizim gibi, asıl ve tek mesleği gazetecilik olan insanlar da yok artık. Çünkü çalışacak bir ortam kalmadı. Bugün binlerce gazeteci arkadaş sokakta. İşsiz. Bu özet tablo bize, toplumun, doğru bilgi alma özgürlüğünün elinden alınmış olmasıyla eş anlamlıdır...“ Sevindi, İran ve Fas'ta bir süre araştırma amaçlı yaşadığını belirtiyor ve orada da kamunun bilgi alma hakkının olmadığını gözlediğini belirterek, „Ne mutlu ki Atatürk gibi bir insan, bize çok güzel bir miras bırakmış. Özgürleştirmiş, diye hep düşünüyordum. „ diyor ve daha sonra şunları ifade ediyor ve bir anlamda mesleki bir özeleştiride bulunuyor: „...Bu geline olumsuz tablodan yakınıyoruz ama, acaba gazeteciler kendi döneminde görevini yeterince yerine getirebildi mi? Gazetecilik dışında başka şeylerle



mi meşguldüler? Bunu da kendimize sormamız gerekiyor. Bugün olması gereken, bir kartel yasasıdır ve buna göre, basın organına patron olan kişilerin devlet veya hükümetle asla bir ihale ve çıkar ilişkisi olmamalıdır. Böylesi bir durumda, siyasi erke göbekten bağlı olmayan gazete patronları da, gerçek gazetecilerin olması gerektiği gibi çalışmasına da imkan sunmuş olur ve kamunun doğru bilgilenmesinin önünü açmış olur. Şu anda bu hedef ilkedden çok uzağız. Ancak mücadele bitmiş değil. Umudumuz, bu mücadelenin sonuç vermesidir. Bunun için şu sıralar sosyal medyada öne çıkan ana akımın güçlenmesi ve böylece de kamuoyunun doğru bilgilenmesi için yol bulunması şarttır. Çünkü basın yoksa, kamuoyunun yapacağı hiçbir şeyi de olamaz. Basın varsa, kamuoyu kendini güçlü hisseder ve hak arama kararlı ve bilinçli olur. Böylesi anlarda ben hep Atatürk'ü düşünürüm. Çünkü O Osmanlı'nın son dönemini çok okudum. Umutsuzluk her alanda yaygın. Çaresizlik de öyle. Hain deseniz, her sektörde var. İnanılmaz bir toplumsal karmaşa egemen. Erkek nüfus savaşta kırılmış ve az. Yoksulluk diz boyu. Bütün bir felakete rağmen, Mustafa Kemal Paşa, bir avuç insanla yola çıktı ve yokluklara ve zorluklara rağmen, sonuca kararlılıkla ulaştı. Henüz işe başlamamıştı ancak kafasında oluşturduğu doğrular vardı. İstambul'un işgalini görünce, „Geldikleri gibi giderler“ sözünü de boşuna söylememiştir O. Asker olmasının da ötesinde büyük bir önder ve aydın şahsiyetti. O sadece, askeri topu tüfeğiyle gelen emperyalist güçlere karşı dışa yönelik mücadele vermedi. İçte de gericilikle, hurafe ile amansız bir mücadele sergiledi. İşte bu gerçeklerden yola çıkarak, Türkiye'nin bugün içinde bulunduğu darboğazdan mutlaka bir gün çıkacağına inanıyorum ve hepimizin, bu yol ve yöntemin nasıl olması gerektiği konusunda mutlaka yoğun biçimde düşünmesi, kafa yorması gerektiğine inanıyorum...“

TEKNOLOJİ İNSAN VE DEMOKRASİ

--- Dr. Umut EKMEKÇİ ---

Geçtiğimiz hafta yayınlanan ve ABD - Dallas'daki "Darwin Deason Institute for Cybersecurity" (Southern Methodist University) birimindeki araştırmacılar tarafından yapılan çalışmalar, ürkütücü bir sonucu ortaya çıkarttı. Bilgisayarımızı ve yazı yazmak üzere klavyesini kullanırken tuşlardan gelen akustik sinyaller ve ses dalgaları, istenildiği takdirde yakınlarda bulunan bir cep telefonu tarafından algılanabilir ve istemimiz dışında elde edilen bu verilerin analizi ile örneğin bilgisayar korsanlarının yazdığımız tüm metinleri deşifre etmesi, hatta cihazımızdaki tüm kişisel bilgilere erişimi mümkün olabilir. Bilgisayarını casus yazılımlara, virüslere karşı etkin olarak koruduğunu düşünen tüm kullanıcıları oldukça tedirgin edebilecek bir bulgu bu. Zira artık biliyoruz ki, güvenliğimize ve özel yaşamımıza ilişkin talepler ve tehditler sadece bilgisayar korsanlarıyla (hacker'larla) sınırlı değil. Kişisel verilerimizin bazen ticari, bazen de siyasi amaçlarla farklı kuruluşlar tarafından toplanması, bu verilerin gerektiğinde kullanılmak üzere arşivlenmesi, kurumlar arasında takas edilmesi, zamanı geldiğinde de aleyhimizde kullanılması hiç de seyrek karşılaşılan uygulamalar değil. Halen en yaygın kullanılan sosyal medya platformlarından biri olan Facebook'un kişisel veri gizliliğini ihlal ettiğinin ortaya çıktığı ve 5 Milyar Dolar ceza ödemesine karar verilen Cambridge Analytica davasında, bu verilerin nasıl toplandığını, elden ele aktarıldığını ve ABD seçimlerinde siyasi kampanyalara yön vermek için kullanıldığını hep beraber izledik. Konunun ilginç tarafı şu ki; Facebook, geçen tüm dünyanın konuştuğu bu veri skandalına karşın, 2019 yılının yılın ilk üç ayında 4 milyar 900 milyon dolar kâr ettiğini açıkladı. Dolayısıyla ilk üç aylık karı, kesilen cezayı karşılamaya yetti. Sadece bu gerçek bile, veri güvenliğini ihlal etmeyi göze alabilecek ve temel hedefleri servet maksimizasyonu olan şirketler için oldukça cezbedici olabilir. Biliyoruz ki artık kullanıcılar olarak "ürünün kendisi biziz". Gerek sosyal medyadaki, gerekse günlük

ve fiziksel yaşamımızdaki, evlerimizdeki, işyerlerimizdeki tercihlerimiz, paylaşımlarımız, yaptıklarımız, yapmadıklarımız, konuştuklarımız, düşündüklerimiz, her biri değerli birer veri - data. Her biriyle ardımızda değerli izler bırakıyoruz ve bu izleri takip ederek zihnimize ulaşmanın daha kısa - daha hızlı yollarını bulmaya çalışan binlerce kişilik ticari ve siyasi ordular çalışıyor. (Örneğin geçtiğimiz aylarda Amazon şirketi çalışanlarının, sesli asistanı Ale-



xa'yı geliştirmek için kullanıcıların komutlarını "kısmen" dinlettiği, "deşifre ettirdiği" ve "kaydettiği" ortaya çıktı.) İki kişinin aralarında konuştukları bir ihtiyaçla tam da uyumlu bir ürünün birkaç saniye sonra sosyal medya hesabında reklamının çıkması, evinizdeki eşyalarla uyumlu mobilya önerilerinin size reklam olarak gönderilmesi, ya da bir markette birkaç dakika incelediğiniz bir ürünle ilgili tanıtım bilgilerinin birkaç gün sonra sosyal medya hesabınıza gönderilmesi elbette tesadüf değil. Bu kısım sadece gördüklerimiz. Görmediğimiz kısım da ise, her birimizden toplanan verilerin topluca kullanımıyla belirlenen "psikolojik profillerimiz", şekillendirilen siyasi söylemler, seçim kampanyaları, hatta değişen ulusal ve uluslararası siyaset dengeleri var. Akıllı telefonlarımız, otonom araçlarımız, gelişmiş yüz tanıma sistemleri, akıllı ev asistanlarımız, artan online işlem hacmimiz, detaylarını okumadan "kabul ediyorum" tuşuna bastığımız online sözleşmeler ve cihazımıza yüklenmesine izin verdiğimiz uygulamalar, her biri adına "büyük veri" dediğimiz bu veri dağını daha da büyütüyor, çeşitlendiriyor ve farklı kullanımlar için olanak tanıyor. Amaç sadece kullanıcıları daha iyi tanımak ve anlamak değil, daha doğru şekilde "öngörebilmek". Henüz siz düşünmeden, ya da tercih yapmadan, sizin ihtiyaçlarınızı, olası tercihlerinizi tahmin edebilmek. Ve elbette tüm bu verilerden üretilen "kritik bilgilerle", gerektiği durumlarda "kullanıcılar" manipüle edebilmek, istenilen doğrultuya göre yönlendirebilmek. Elbette teknolojik gelişmelerin ve büyüyen veri dünyasının sonu-

çları sadece olumsuz değil ve bu gelişmeler neyse ki sadece aleyhimizde kullanılmıyor. Geliştirilen teknolojiler ve yaratılan olanakların, insanlığın hatta tüm doğanın faydasına kullanılabilirdiği yüzlerce örnek göstermek mümkün. Yine kişisel medikal verilerimizin, gen haritamızın, ya da günlük aktivitelerimizin takibiyle ve kurumlar arasında gerekli durumlarda hızlıca paylaşımıyla, olası bir sağlık sorununun ortaya çıkmadan çok önce öngörülebilmesi, buna uygun olarak önleyici tedavilerin geliştirilmesi ve uygulanması, hem tedavi sürecinin başarısını arttırabiliyor, hem de maliyetini azaltabiliyor. Teşhis ve tedavi süreleri kısalabiliyor. Veri yönetimi ile trafikte geçirdiğimiz zaman kısalabiliyor, böylece doğaya verilen zarar da azaltılabilir. Enerjinin üretiminde de veri yönetimi son derece önemli

bir kavram. Örneğin University of Sussex tarafından yapılan ve geçtiğimiz hafta yayınlanan çalışmalar, Google Maps verileri gibi basit veriler kullanılarak geliştirilen yazılımların, çatılarda yerleştirilen güneş panellerinin verimliliğini % 91 oranında doğrulukla tespit edebilmesini, dolayısıyla yenilenebilir enerji kaynaklarından daha etkin şekilde faydalanılabilmesini sağlıyor. Değerli okurlar; bu köşenin adının "Teknoloji ve İnsan" olmasını özel-



likle tercih ettim, zira farkında olmasak da teknolojiadaki gelişimleri toplumdan bağımsız olarak, kendi kendine ilerleyen ve ağırlıklı olarak "teknik" bir yol olarak algılama eğilimi içindeyiz. "Teknolojiyle" ilgili bilgi edinme kanallarımız, çoğunlukla yeni cep telefonu modellerinin artan teknik özelliklerinin büyük bir şovla aktarıldığı lansmanlar, "otonom" ve elektrikli araçların videoları, ya da bir laboratuvarında denenmiş ve başarılı sonuçlar vermiş yeni bir ilaç hakkındaki haberler. Televizyon ya da Internet kanallarında rastladığımız "teknoloji" programlarında olduğu gibi, çoğunlukla "teknik" özellikleri tartışıyoruz ama olası sonuçlarını, kullanım alanlarını, insanlığın, toplumun, doğanın faydasını korumak üzere yapılması gereken düzenlemeleri konuşmuyoruz, tartışmıyoruz. Araçların otonom olması, kendi

kendine ilerlemesi gibi, teknolojiyi de "otonom" olarak, yani kendi yolunda kendi verdiği kararlara göre ilerliyormuş gibi düşünüyoruz çoğunlukla. Oysa teknolojiye yön veren, teknik gelişmeleri destekleyen ya da durduran, sonuçlarına kendi hedeflerine uygun olarak yön veren "insan" ve "toplum". Günahlarından da, sevaplarından da biz sorumluyuz. Ancak olası etkilerini değil de, sadece teknik özelliklerini konuştuğumuz zaman, kendimizi bu süreçten azad ediyoruz, aklıyoruz gibi hissediyoruz. Daha iyi görüntü alan, daha fazla ortam sesi kaydeden, katlanabilir, saklanabilir bir cihaz teknik olarak daha üstün, ama olası toplumsal etkileri açısından çok daha yıkıcı olabilir. Ve bizlerin bu gerçeği görmezden gelme şansımız yok.

Toplumsal yaşamda demokrasiye ne kadar ihtiyacımız varsa, bilim ve teknolojinin gelişiminde ve kullanımında da aynı derecede demokrasiye ihtiyacımız var. Bilimi ve teknolojiyi daha iyi anlamaya, anlatmaya, gelişim süreçlerine toplumsal demokrasiyle ve daha bilinçli şekilde yön verebilmeye, farklı sosyal sınıfların görebileceği zararları tartışmaya ve önlemeye gereksinim duyuyoruz.

Teknoloji sadece bizlere ışıklı "store"larda, galerilerde satılan bir nesne, ya da yanımızda gün boyu taşıdığımız cihazlardan ibaret değil. Tüm hayatımıza etki edebilecek, bazen hayat kurtarabilecek, bazen de hayatlara son verebilecek, birçok farklı çıkar grubunun

amaçlarına hizmet edebilecek kadar güçlü bir "alet", ve o alet kimin elindeyse, o yöne doğru günden güne evrilmeye - gelişmeye devam ediyor. Dolayısıyla bilim ve teknolojiadaki gelişmelere, olanaklara, risklere ilişkin toplumun farklı kesimlerine yönelik iletişim çalışmalarının daha etkin yürütülmesi gerekiyor. Sivil toplum kuruluşlarının, düşünce platformlarının teknolojiye demokratik bir yön verebilmek için daha aktif ve katılımcı olmaları gerekiyor. Teknoloji ve toplum arakesitini daha fazla sorgulamamız, tartışmamız, anlamamız gerekiyor. Teknolojilerin eşitsizliğe, hukuksuzluğa, servet maksimizasyonuna değil, daha fazla toplumsal demokrasiye, eşliğe, adalete kapılar açtığı ve her birimizin bu sürece aktif olarak katkı ve yön verebildiğimiz günler dileğimle...

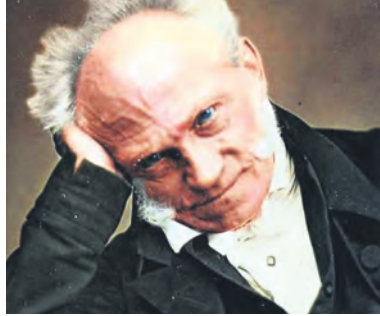
Alman felsefe tarihinde Nietzsche ve Kant'tan sonra en önemli filozof olarak Schopenhauer gösterilir... Dünyada değişimin yaşandığı bir dönem olan 1800'li yıllarda yaşamış... (1788-1860) Felsefe tarihinde Doğu'ya da en açık, filozoflarından biridir. Felsefe sistemini ortaya koyan başyapıtı 'İstenç ve Tasarım Olarak Dünya'yı yayımlandığında henüz otuz yaşındadır. Yaşadığımız Frankfurt'ta o da uzun yıllar yaşamış... Mezarı da Frankfurt'ta... Yaşadığı evin adresi kentten geçen Main nehri kıyısında Schöne Aussicht 16... (resimde) Her geçişte durup binaya bakarım... Geçtiğimiz ay İstanbul'daydık eşimle... Dönüş için uçakta okumak üzere birkaç kitap aldık... Uçakta siz nasıl vakit geçirirsiniz bilmiyorum ama kısa ve orta mesafeli yolculukta biz genelde ya kitap okuruz ya da müzik dinleriz... Kadıköy'de aldığım kitaplardan biri de Schopenhauer'in 'Aşkın Metafiziği' idi... Yapı Kredi Yayınları'ndan (YKY) Mayıs 2019'da çıkmış... YKY'nin bir mağazası da zaten Kadıköy'de rihtimin hemen karşısında... 80 sayfalık kitap 9 Lira... Almancasını okumuştum... Selahattin Hilav Fran-

sızcası 'Metaphysique de l'amour' dan çevirmiş... Filozof ve felsefesini iyi tanımayanlar için bir de önsöz yazmış... Enfes çeviri... Çeviriyi bir solukta okudum.

takıldı. Aynı yüzyılda ama farklı zamanlarda, farklı ülkelerde sanatlarında zirve yapmış iki büyük müzik adamı... İtri 1640, Bach ise 1685 doğumlu... Biri klasik batı müziğinde diğeri klasik Türk

Müzik'in kurucusu Hasan Saltık, iki besteciye 2013'te bir CD'de biraraya getirmiş... Ne iyi etmiş... Uçakta İtri'nin Segah Bayram Tekbiri'nden Bach'ın Trio Sonata in G major'una kadar 14 eseri

Itri, Bach ve Schopenhauer...



Schopenhauer diyor ki... 'Bu duygu bütün duygulardan daha şiddetli tutku haline gelebilir ve böylece hiçbir kayıt tanımadan, önüne çıkan her engeli inanılmaz bir güç ve inatla ortadan kaldırır. Öyle ki, kimi zaman bu tutkunun doyurulması için ölüm bile göz alınır' (sayfa 30)... Yaklaşık iki yüzyıl önce yazılanlar geçerliliğini şimdi de koruyor galiba... Kitap bitince müzik dinlemek üzere kulaklığımı takıp ekrandan THY'nin arşivine baktım... 'Konulara göre müzik' bölümünü incelerken gözüme 'İtri ve Bach'

müziğinde mihenk taşı olmuş iki büyük besteci... İtri deyince akla hemen segah makamında 'Tuti-i mu'cize-guyem ne desem laf değil' gelir. Güftesi Divan şairi Nef'i ye ait... Orta yaşın üzerindekiiler mutlaka hatırlar. Asıl adı Buhurizade Mustafa İtri, Yenikapı Mevlevihanesi'nde yetişmiş, İslami müziğinin önemli bestecilerinden biri... UNESCO, 2012'yi İtri Yılı ilan etmiş... Üç kuşak müzisyen bir aileden gelen Johann Sebastian Bach ise Barok dönem dini müziğe damgasını vurmuş bir besteci... Kalan

dinledim. Her biri insanı sanki alıp götürür besteler... Aradan altı yıl geçmiş CD'nin çıkışından... Haberim olmamış veya duymamışım nedense... Bu da benim kusurum diyelim... Sonra kendi kendime sordum... Acaba iki büyük besteci, birbirlerinin eserlerini dinleme imkanı olsaydı, ne derlerdi... Sanırım birbirlerinin bestelerini dinleme imkanları olsaydı, belki yakınlaşırlar, hiç tahmin edemeyeceğimiz bambaşka şeyler ortaya çıkardı... Bu hafta da yerimiz bitti... Halbuki ben mesela İstanbul'da gittiğimiz Kenan Doğulu konserini, Ahmet Hamdi Tanpınar'ın romanlarındaki musikiyi, Sirkeci'de Meseret Kahvesi'ni ve kahvenin penceresini açan Hüseyin Avni'nin karşı kaldırımından geçen Behçet Kemal Çağlar'a 'Behçet, Behçet' diye seslenmesini ve devamını yazacaktım. Kalanlar ise bir başka zamana...

Halit Çelikbudak

PINAR VE ESSO İŞBİRLİĞİNDE GÜVEN ÖNDE...

PINAR Almanya'da artık benzin istasyonlarında da boy gösteriyor Türkiye'nin et ve etli, süt ve sütü ürünlerde ciddi ve güvenilir bir markası olan Pinar, Avrupa piyasasında da yabancıların ağız tadı olmaya başladı. Bugüne değin Almanya başta olmak üzere, Avrupa'nın birçok ülkesinde yerleşik Türk bakkallar aracılığıyla tüketime ulaşmada büyük başarı elde eden Pinar ürünleri, şimdi de ülkenin ciddi benzin istasyonlarından Esso noktalarında da ilgi görmeye başladı. Hessen ve Kuzey Ren Vestfalya eyaletlerindeki farklı şehirlerde akaryakıtın yanı sıra gıda ürünleri ve içeceklerde de marka olmaya başlayan Esso şirketi, ilk etapta 30 ayrı bölgede, 30 farklı ürünle raflarda yer alıyor. Geçtiğimiz günlerde Frankfurt'un Schwanheim

seminde iç görüntüsü modernize edilen Esso'nun ticari partneri konumuna gelen Pinar markası, müşterilerin de ilgisini çekiyor. Schwanheim'daki istasyonun yeni görüntüsü bağlamında bir tören düzenlendi ve kurdelayı ülke genelinde 1000'e yakın satış noktası olan Esso Group'un genel müdürü Heiko Thime kesti. Thime bölge temsilcisi Mark Skibba ve istasyon sorumlusu Luigi Donato'ya başarı dilerken, övgü dizdiği Pinar ürünlerini istasy-



onlarda satışa sunmaktan büyük mutluluk duyduğunu kaydetti. Açılışa, Pinar ürünlerine bezeli ikram standında da bizzat bulunan Pinar Foods GmbH Almanya yetkilileri, Avrupa'nın akaryakıt dağıtımında güçlü şirketlerinden sayılan Esso kuru-

luşu ile başlattıkları ticari işbirliğini yakın bir gelecekte tüm ülke geneline yaymayı hedeflediklerini söyledi ve: "Amacımız, Esso'ya ait 1000 satış noktasında etli ve sütü kaliteleri ürünlerimizi ve içeceklerimizi müşterilere sunabilmektir" dedi. Fotoğrafta Esso yetkilileri, açılışa ve Pinar standı önünde birlikte görülüyor.

Büyükerşen Frankfurt'ta Büyük İzler Bıraktı

Almanya'da kültürün, paranın, vakıfların, ticaret ve fuarların başkenti olarak tanımlanan Frankfurt, tarihten bu yana dünyaya açık ve çok kültürlü dokusunun yanı sıra, yoğun göç kökenli nüfusuyla, Almanya'da yabancı düşmanlığının, neredeyse yok denecek kadar en az yaşandığı bir dünya kenti olarak biliniyor. Sadece Türkiye kökenli nüfusu 55 bin civarında olan ve toplamda 700 binlik bir nüfusa sahip Frankfurt kenti, Türk toplumu ve Türkiye ile olan ilişkilere de büyük önem veriyor ve bu bağlamda, Eskişehir ile 2013 yılında başlayan kardeşlik ilişkileri, farklı alanlarda düzenlenen değişik etkinlikler ile de, yeni boyutlar kazanıyor. Yoğun bir göçmen nüfusa sahip Frankfurt kenti yerel yönetimi, Türkiye ile ilişkilerde kardeş şehir Eskişehir desteğinde gerçekleşen projelere büyük önem veriyor ve bunu önemli bir köprü olarak görüyor.

yanısıra, Telaviv Belediye Başkanı Temsilcisi Itay Sarag'ın konuşmalarıyla başlayan turnuva, gün boyu renkli mücadeleye sahne oldu. Kardeş kentler futbol turnuvasında konuşan Büyükerşen, Ulu Önder Mustafa Kemal Atatürk'ün sporcuya verdiği önemin altını çizirken, şunları dile getirdi: „Ulu Önder Mustafa Kemal Atatürk, „Sporcunun zeki, çevik ve ahlaklı olanını severim.“ demiştir. Bugün burada sahada görüldüğümüz sporcular, aynı zamanda yaşadıkları şehir ve geldikleri ülkelerin gönüllü elçileridir. Hepsine başarı diliyorum. Uluslararası dostluğa katkı sunun böylesi kapsamlı bir turnuva için, Frankfurtlu Alman mevkidaşım Peter Feldmann'ı kutluyor ve çabaları için kendisine çok teşekkür ediyorum.“ Turnuvada zorlu bir mücadelenin ardından 1.lık kupasını konuk İsrail ekibi kazandı. Eskişehir Ana-

Prof. Dr. Büyükerşen, Frankfurt'ta bazı müzelerin yanı sıra, Arbeiterwohlfahrt-AWO ve IB adlı sosyal yardım ve eğitim kurumlarını da gezip, olası ortak projeler üzerinde görüş alışverişinde bulundu. Prof. Dr. Yılmaz Büyükerşen, iki ülke arasındaki köklü ilişkilerin, son 6 yıldır büyük bir siyasi çıkmaza sürüklenmesinin doğru olmadığına işaret etti ve yerel yönetimler olarak, toplumlar arası ilişkilerin yeniden eski kıvamına kavuşması için, gençlik değiş tokuş projelerinin de önem taşıdığına işaret etti. Eskişehir'in öğrenci yoğun genç nüfusuna da değinen Prof. Dr. Yılmaz Büyükerşen, gençliğin toplumsal gelişimde çekici güç olduğunu da vurguladı ve bu potansiyel ile önemli projelere ortak olmaya hazır olduklarını kaydetti. Frankfurt'taki temaslarını yoğun bir programla geçiren Eskişehir Büyükşehir Belediye Başkanı Prof. Dr. Yılmaz Büyükerşen tüm etkinliklerde, Türkiye'deki başarılı

adlı eğitim yuvasında özel bir programla karşılandı ve burada eğitim alan farklı uluslardan minik öğrencilerin mini konserini izledi. Türkiye'de eğitim ve bilim projesiyle Eskişehir Anadolu Üniversitesi'nde önemli projelere imza atan ve eğitimi insanların evine Açık Öğretim Fakültesi ile sokan Büyükerşen, Frankfurt'taki bu idealist özel okulu ziyaretinde de boş durmadı ve kurumun yöneticilerine eğitim odaklı bazı yapısal önerilerde bulundu, birikimlerini paylaştı. Yılmaz Büyükerşen, Almanya'da olduğu sürece, Frankfurtlu mevkidaşı Peter Feldmann ile birlikte Türk işletmeleri ziyaret etti, Bu etkinliklerde Türk baklavasını Alman mevkidaşıyla paylaştı. Bu arada, kök hücre bağışına ihtiyacından ötürü, adı Türkiye sınırları dışına taşan 3,5 yaşındaki Minik Öykü Arın için Frankfurt'ta açılan bir enformasyon standını ziyaret etti, bilgi aldı, Öykü Arın'ın Alma-



Bu bağlamda, Frankfurt kenti, büyük önem verdiği Eskişehir'den, Anakent Belediye Başkanı Prof. Dr. Yılmaz Büyükerşen başkanlığındaki 30 kişilik bir sporcu ve yerel yönetim uzmanlarından oluşan bir heyeti, Ağustos ayı ortasında Almanya'da dört gün ağırladı. Eskişehir heyetine jest olarak, bir tramvay vagonu, fotoğraf ve simgelerle Eskişehir onuruna giydirdi. Frankfurt'un Türkiye'den Eskişehir ve İsrail'den Tel Aviv/Yafa şehirleri ile 3 yıl önce başlattığı futbol dostluk kupasının finali, bu ziyaret bağlamında da Almanya'da gerçekleşti. Bu turnuvaya Frankfurt'tan Saz-Rock e.V. ile FC Makabi futbol kulüpleri ile Telaviv'den İsraili bir takım ve Eskişehir Anadolu Üniversitesi futbol takımı katıldı. Eskişehir Büyükşehir Belediye Başkanı Prof. Dr. Yılmaz Büyükerşen ve Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann'ın

dolu Üniversitesi futbol takımı ise, 3.lük kupasıyla yetindi. Turnuvada SazRock, ikinci olurken, Macabi ekibi ise, sonuncu sırada kaldı. Belediye Başkanı Peter Feldmann, kupa takdim törenindeki konuşmasında Frankfurt'un köklü bir futbol geçmişi ve geleceği olduğuna vurgu yaparken, bu kentin aynı zamanda İslamofobi ve antisemitizm ile mücadele karakterine de vurgu yaptı. Yılmaz Büyükerşen ise kapanış konuşmasında: „Aslında bugünkü futbol turnuvasını bir tek takım değil, tüm ekipler birlikte kazandı. Tüm şehirler kazandı ve dostluk, kardeşlik kazandı. Emeği geçen herkesi tüm içtenliğimle kutluyorum.“ dedi. Yılmaz Büyükerşen konuşmalarında Goethe ile Yunus Emre'nin felsefik sözlerine de atıfta bulundu ve toplumlar arasında sevgi ve karşılıklı saygı kültürünün gelişmesinin, dünya barışı için de büyük önem taşıdığına işaret etti.

şehircilik politikası ve projeleri nedeniyle Türk toplumunun da ilgi odağıydı. Prof. Büyükerşen, Eskişehir ile Frankfurt arasında 6 yıl önce başlayan ilişkilerin ilk gününden bugüne kadar yaşama geçirilmiş projeler üzerine olumlu mesajlar verdi. Büyükerşen, ülkeler arasındaki iyi diyalog süreci kadar, yerelde vatandaşlar arasında gelişen dostane ilişkilerin de önemini altını çizdi, önyargıların böylece yıkılabileceğini söyledi. Frankfurt ve yakın çevresinde Almanya'nın kültürel ve sosyal yaşamını yansıtan müze ve mekanların yanı sıra, tarihi turistik bölgelerde de gözlemler yapan Prof. Dr. Büyükerşen, bu arada Frankfurt'ta bir özel okulu da ziyaret etti. Büyükerşen, Türk işletmeci Dr. İsmail Özkan'ın sahibi olduğu „Rhein Main Çok Kültürlü Okul“



nya'da yaşayan anneannesi ile sohbet etti. Büyükerşen, bu arada Türk vatandaşlarıyla da bol bol görüş alışverişinde bulundu. Eskişehir'de 5 dönemdir Büyükerşen Belediye Başkanlığı yapan Yılmaz Büyükerşen, Toplum Gazetesi ve Toplum24TV adına Gazeteci Mehmet Canbolat'ın da sorularını yanıtladı. Prof. Büyükerşen, girdiği her alanda sağladığı başarının sırrına yönelik sorusunu: „Herşey insanı sevmekle başlıyor. Başarı böyle geliyor. Önce kendi insanından başlamak üzere, din, dil, ırk ayrımı gözetmeksizin, insanı seveceksin. İnsan için, üretmeyi ve artı değer üretmeyi hep düşüneceksin.“ dedi.

Toplum Gazetesi - Almanya

Frankfurt Eskişehir Dostluğundan Bugüne Kalanlar...



Beraberinde kalabalık bir heyetle Frankfurt'a konuk olan Eskişehir Büyükşehir Belediye Başkanı ve Türkiye'nin simge yerel yöneticisi olarak her yerde kabul gören Prof. Dr. Yılmaz Büyükerşen, Almanya'da olduğu süre içinde, her kesimden Türk vatandaşlarının büyük sevgisini yaşadı. Sohbetin odağında genellikle Türkiye ve Eskişehir'de kent mucizesi vardı. Büyükerşen, bu arada Frankfurt'ta farklı ulustan öğrencilerin gittiği ve Dr. İsmail Özkan'ın yönettiği IKS adlı özel okulu da ziyaret etti. Büyükerşen, eğitimci kimliğiyle de, okul yönetimine önerilerde bulundu. (altta)



Büyükerşen, Frankfurtlu mevkidaşı Peter Feldmann'ı da yanına alarak, Eskişehir Anadolu Üniversitesi futbol takımı ile de bir hatıra fotoğrafı çekti.



Duvarın 30 Yıl Önce Yüreklere Yıkılmasıyla Başlamıştı Herşey!

İkinci Dünya Savaşı'ndan sonra Hitler Faşizmi'nin yıkılmasıyla Avrupa büyük ölçüde rahat

Almanya'nın bölünmüş topraklarındaki insanlar, artık 30 yıldır yeniden birleşmenin

heyecanını yaşıyor. Bu tarihi olay, bilindiği gibi her yıl 3 Ekim günü devlet ve halk işbirliğinde büyük tören-

Yapılan konuşmalarda, sadece Almanya topraklarında değil, Avrupa ve hatta dünyada bile geçen 30 yılda çok büyük değişimlerin yaşandığı dile getirildi. Konuşmacılar: „Sonunda kazanan halkın iradesi ve Alman ulusunun özgürlük tutkusu olmuştur.“ şeklinde mesajları öne çıkarttı. Bu arada 3 Ekim Birleşme Bayrını vesilesiyle, Kiel'deki merkezi etkinliklere paralel, ülkenin hemen her şehrinde açık ve kapalı salon toplantıları da gerçekleştirildi. Frankfurt Paulskirche salonunda özel davetlilerin katıldığı bir program yapılırken, irili ufaklı her şehir ve kasabada ise, sayısız açık alan şöleni de düzenlendi.

Bu arada 3 Ekim günü, Almanya genelinde DİTİB'e bağlı tüm ca-

millerde, son senelerde olduğu gibi bu yıl da „Açık Kapı Günleri“ organize edildi. Bu etkinliklere, bölgesel anlamda Alman ve diğer ulustan sivil toplum örgütü temsilcilerinin yanı sıra, kilise ve yerel siyaset dünyasından temsilciler de ilgi gösterdi. Bu etkinliklerden biri de Kreis Offenbach'a bağlı Langen Ulu Camii idi. Dernek yönetimi, yeni merkez binasında Alman konukları ağırlarken, farklı inançlardan insanların birbiriyle diyalog içinde olmasının, toplumlararası barış sürecine önemli katkı sunabileceğini gördü. Langen Ulu Camii'yi ziyaret edenler arasında Belediye Başkanı Frieder Gebhardt'ta vardı. Gebhardt, DİTİB Langen Camii yöneticileriyle bir süre sohbet ederek, çalışmalarını konusunda da bilgiler edindi.



nefes alırken, Almanya'nın „Doğu ve Batı“ diye ikiye bölünmesi, Doğu'da Sovyet ordularının 40 yılı aşkın süre belirleyici olması, zorlu bir çözümle tarihin artık tozlu sayfalarında kaldı. Takvimlerin Ekim 1989'u gösterdiği gün, Doğu Almanya'da yükselen „Biz Halkız. Özgürlük İstiyoruz“ sözleri, Doğu Almanya Demokratik Cumhuriyeti'nde giderek yayıldı ve çözülme süreci, halkın duvarları yıkmasıyla dünya tarihinde geniş yer tutacak bir dönemi de başlatmış oldu. Bugün bu sürecin üzerinden tam 30 yıl geçti ve

lerle kutlanıyor ve merkezi etkinlik ise, her yıl bir başka eyaletin kentinde gerçekleşiyor. 2019'da Birleşme'nin 30. yılı kutlaması, Schleswig Holstein eyaletindeki Kiel kentinde düzenlendi. Bu merkezi etkinliğe haftalar öncesinden hazırlanan Kiel şehri, olağanüstü saatler yaşadı. Almanya Cumhurbaşkanı Frank-Walter Steinmeier, Başbakan Angela Merkel ve 16 eyaletin bölge başkanları ve kabine üyeleri başta olmak üzere, tüm siyasi parti yöneticileri ve milletvekillerinin büyük bölümü Kiel'de buluştu.





Mehr als nur
Fieber



Ailevi Akdeniz Ateşı

Tekrarlayan ateş, karın ağrısı, göğüs ve eklem ağrıları
„Ailevi Akdeniz Ateşı“ (kısaca: FMF) belirtileri olabilir.

Bu hastalık Türkler’de veya Akdeniz toplumlarında
daha sık görülmektedir.

FMF kalıtsal bir hastalıktır. Ancak tedavi
edilmesi mümkündür.

Daha fazla bilgi almak için:

www.mehralsnurFieber.de

 NOVARTIS